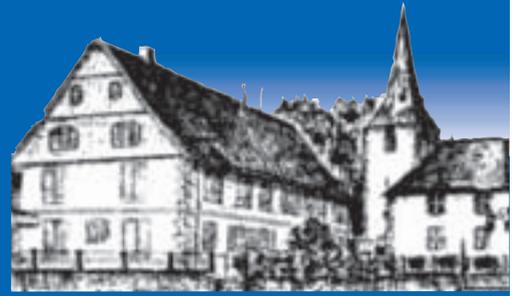


# Fränkisch- Crumbacher



# NACHRICHTEN



mit den amtlichen Bekanntmachungen der Gemeinde Fränkisch-Crumbach

Jahrgang 41

Freitag, den 12. Januar 2018

Nummer 1/2

## Lohberg in Flammen

Weihnachtsbäume verbrennen in gemütlicher  
Atmosphäre bei Glühwein, Kinderpunsch und  
leckerer Wurst mit Ihrer Freiwilligen Feuerwehr.

**Parkplatz am Lohberg in  
Fränkisch-Crumbach**

(Schafhofgasse in Richtung Baronsruhe)

**Datum: 13.01.2018**

**Beginn: 17:00 Uhr**

**Fahrzeugübergabe: 17:30 Uhr**

**Entzündung des Feuers: ca. 18:00 Uhr**

**Feierliche Fahrzeugübergabe!**

***Das neue LF 10 wird offiziell an die  
Einsatzabteilung übergeben***



## Wichtige Rufnummern

Vorwahl von Fränkisch-Crumbach und Reichelsheim ..(06164)

**Polizei** ..... **110**

**Feuerwehr, Rettungsdienst, Notarzt** ..... **112**

Gemeindebrandinspektor Stephan Fehr ..... 516792  
stv. Gemeindebrandinspektor

Michael Treusch ..... 016095940040

Polizeiposten Reichelsheim, Bismarckstr. 24 ..... 2566

DRK-Ortsverein, Raiffeisenstr. 16 ..... 501 487

### Gemeindeverwaltung

Öffnungszeiten:

Montag u. Mittwoch ..... 7:30 - 12 Uhr

Dienstag ..... 7:30 - 12 Uhr + 13 - 16:30 Uhr

Donnerstag ..... 7:30 - 12 Uhr + 13 - 18 Uhr

Freitag ..... 7:30 - 13 Uhr

E-Mail: ..... gemeinde@fraenkisch-crumbach.de

Internet: ..... www.fraenkisch-crumbach.de

Telefax ..... 9303-93

Frau Seidel, Zentrale / Vorzimmer Bürgermeister ..... 9303-0

seidel@fraenkisch-crumbach.de

Frau Heß, Müll- u. Gewerbeangelegenheiten ..... 9303-20

hess@fraenkisch-crumbach.de

Herr Vierheller, Bauamt ..... 9303-30

vierheller@fraenkisch-crumbach.de

Frau Weißensteiner

b.weissensteiner@fraenkisch-crumbach.de

Einwohnermeldeamt / Standesamt ..... 9303-40

Herr Maul, Gemeindekasse ..... 9303-50

maul@fraenkisch-crumbach.de

Frau Winter, Sozialamt ..... 9303-60

winter@fraenkisch-crumbach.de

Frau Kowarsch, Ordnungsamt ..... 9303-70

kowarsch@fraenkisch-crumbach.de

Frau Reining, Passamt ..... 9303-80

reining@fraenkisch-crumbach.de

Frau Fuhrmann, Finanzverwaltung ..... 9303-90

fuhrmann@fraenkisch-crumbach.de

**Schwimmbad** ..... 1590

**Bauhof** Michael Treusch ..... 0160 / 66 75 41 4

bauhof@fraenkisch-crumbach.de

### Wasserversorgung/Rohrbrüche:

Philipp Dörr / Oliver Schnatz ..... 0160 / 66 74 41 9

### Revierförsterei Fränkisch-Crumbach

Andreas Ott, Reichelsheim ..... 51 52 68 5

### Bezirks-Schornsteinfegermeister

Friedhelm Günther ..... 06254/37160

### Störungsstelle Strom und Gas

0800/701-8040

### Bürgertelefon - Müllabfuhrprobleme

(kostenlos) ..... 0800/9600100

### Sarolta-Kindergarten

2446

### Jugendpflegerin Irene Witte

01738460721

witte@fraenkisch-crumbach.de

### „Bücherkiste“ im Rathaus

515188

### Rodensteinschule

Betreute Grundschule ..... 911516

### Ärzte

Dr. Wagner / Dr. Seibold, Fränkisch-Crumbach ..... 2209

Dr. A. Gruber / Dr. M. Gruber, Brensbach ..... 06161/2025

Zahnarzt O. Schweitzer, Fränkisch-Crumbach ..... 2489

Tierärztin Dr. Jekel, Fränkisch-Crumbach ..... 2059

### Stillgruppe, Stillberatung

3438

### Frauenhaus Erbach

Zuflucht Beratung Begleitung

für von häuslicher Gewalt betroffene Frauen ..... 06062/56 46

### Beratungs- und Interventionsstelle

für Frauen in Gewalt- und Krisensituationen

Jeden 1. Dienstag im Monat von 9.30 – 11.30 Uhr in der Mary

Anne Kübel Stiftung, Alter Weg 18 in Reichelsheim Beratung

Information Kontakt ..... 06062/26 68 74

**Hilfetelefon Gewalt gegen Frauen** ..... 0800/116016

### Krankenhäuser

Kreiskrankenhaus Erbach,

A.-Schweizer-Str. 10-20 ..... 06062/79-0

HOSPIZ-Initiative Odenwald e.V.,

Kreiskrankenh. Erbach ..... 06062/798000

### Apotheken

Rodenstein-Apotheke, Fränkisch-Crumbach ..... 1451

Gingko-Apotheke, Brensbach ..... 06161/566

Apotheke Reichelsheim, Reichelsheim ..... 1305

Reichenberg-Apotheke, Reichelsheim ..... 3310

### Ämter

Postagentur Fränkisch-Crumbach ..... 1418

Landratsamt Erbach ..... 06062/70-0

Finanzamt Michelstadt ..... 06061/780

Amtsgericht Michelstadt ..... 06061/708-0

Arbeitsamt Erbach ..... 06062/9513

Arbeitsamt Darmstadt / Kindergeldkasse ..... 06151/3040

Müllabfuhrzweckverband, Brombachtal ..... 06063/93190

### Pfarrämter

Ev. Pfarramt Fränkisch-Crumbach ..... 2253

Kath. Pfarramt Reichelsheim ..... 1399

### Bauschuttdeponie Michelstadt-Steinbach

06061/72475

Montag bis Freitag von 8-16 Uhr

**Kompostanlage** in Brombachtal/Kirch-Brombach 06063/2955

### Öffnungszeiten:

#### November - April

Montag bis Donnerstag 7.30 - 16.00 Uhr

Freitag 7.30 - 14.30 Uhr

An jedem 1. Samstag im Monat 9.00 - 11.30 Uhr

#### Mai – Oktober

Montag bis Donnerstag 7.30 - 16.00 Uhr

Freitag 7.30 - 14.30 Uhr

Samstag 8.00 - 11.30 Uhr

### Kompostplatz am Hexenberg, Fr.-Crumbach

#### Öffnungszeiten

Samstags 10.00 - 12.00 Uhr



## Bereitschaftsdienste

### Ärzte

**Bereitschaftsdienst hessenweit** ist unter der **Rufnummer 116117** zu folgenden Zeiten erreichbar:

Mo, Di Do: 19.00 Uhr bis 07.00 Uhr

Mi, Fr: 14.00 Uhr bis 07.00 Uhr

Sa, So und an Feiertagen durchgehend von 07.00 Uhr bis

07.00 Uhr des nächsten Tages.

**In lebensbedrohlichen Fällen wenden Sie sich bitte an den Rettungsdienst unter der Rufnummer 112.**

Darüber hinaus hat die **Ärztliche Bereitschaftsdienstzentrale** Bergstraße/Heppenheim geöffnet zu folgenden Zeiten:

Mo, Di, Do: 19.00 Uhr bis 24.00 Uhr

Mi, Fr: 14.00 Uhr bis 24.00 Uhr

Sa, So: 08.00 Uhr bis 24.00 Uhr

Feiertag, Brückentage: 08.00 Uhr bis 24.00 Uhr

Die Adresse der Ärztlichen Bereitschaftsdienst-Zentrale **Heppenheim:**

Viernheimer Straße 2a, 64646 Heppenheim (im Schwesternwohnheim am Kreiskrankenhaus, Gebäude der Krankenpflegeschule).

Weitere Informationen zu den Bereitschaftsdienstzentralen sowie zu Notfallapotheken finden Sie auch im Internet unter

[www.Bereitschaftsdienst-Hessen.de](http://www.Bereitschaftsdienst-Hessen.de).

## Tierarzt

**13./14. Januar 2018**

Tierarztpraxis Dr. Jekel, Fränkisch-Crumbach, Schillerstr. 12, Tel. 2059.

## Apotheken

**Sa. 13.01.2018**

Schiller Apotheke, Tel.: 06162/4705, Schillerstraße 2, 64354 Reinheim, Sa. 08:30 bis So. 08:30 Uhr

Apotheke am Markt, Tel.: 06253/5016, Heppenheimer Str. 13, 64658 Fürth, Sa. 08:30 bis So. 08:30 Uhr

Rats Apotheke, Tel.: 06061/2324, Bahnhofstr. 25, 64720 Michelstadt, Sa. 08:30 bis So. 08:30 Uhr

**So. 14.01.2018**

Biber Apotheke, Tel.: 06162/912014, Sudetenstr. 15 A, 64401 Groß-Bieberau, So. 08:30 bis Mo. 08:30 Uhr

Johannis Apotheke oHG, Tel.: 06253/23283, Heppenheimer Str. 26, 64658 Fürth, So. 08:30 bis Mo. 08:30 Uhr

Rats Apotheke, Tel.: 06061/2324, Bahnhofstr. 25, 64720 Michelstadt, So. 08:30 bis Mo. 08:30 Uhr

**Mo. 15.01.2018**

Odenwald Apotheke, Tel.: 06162/82071, Marktstr. 5-7, 64401 Groß-Bieberau, Mo. 08:30 bis Di. 08:30 Uhr

Nibelungen Apotheke, Tel.: 06253/23145, Hauptstraße 5, 64658 Fürth, Mo. 08:30 bis Di. 08:30 Uhr

**Di. 16.01.2018**

Alte Apotheke, Tel.: 06162/72458, Bismarckstr. 22, 64853 Otzberg, Di. 08:30 bis Mi. 08:30 Uhr

Apotheke Leonhardt, Tel.: 06253/7348, Staatsstr. 35, 64668 Rimbach, Di. 08:30 bis Mi. 08:30 Uhr

**Mi. 17.01.2018**

Apotheke Reichelsheim, Tel.: 06164/1305, Darmstädter Str. 11, 64385 Reichelsheim (Odenwald), Mi. 08:30 bis Do. 08:30 Uhr

Apotheke im Medic-Center, Tel.: 06078/934810, Georg-August-Zinn-Str. 90, 64823 Groß-Umstadt, Mi. 08:30 bis Do. 08:30 Uhr

**Do. 18.01.2018**

Stern Apotheke, Tel.: 06061/2143, Erbacher Str. 49, 64720 Michelstadt, Do. 08:30 bis Fr. 08:30 Uhr

Alexander Apotheke, Tel.: 06078/4326, Realschulstr. 11, 64823 Groß-Umstadt, Do. 08:30 bis Fr. 08:30 Uhr

**Fr. 19.01.2018**

Paracelsus Apotheke, Tel.: 06078/2231, Georg-August-Zinn-Str. 29, 64823 Groß-Umstadt, Fr. 08:30 bis Sa. 08:30 Uhr

Bären Apotheke, Tel.: 06165/1583, Erbacher Str. 42, 64747 Breuberg, Fr. 08:30 bis Sa. 08:30 Uhr

## Zahnärzte

Der zahnärztliche Notfallvertretungsdienst für den Odenwaldkreis an Wochenenden (von Freitag 12 Uhr bis Montag 8 Uhr) und Feiertagen ist unter der gebührenpflichtigen Servicetelefonnummer **01805-607011** zu erfragen. Die Gebühr beträgt 14 Cent/Minute aus dem deutschen Festnetz, die Gebühr aus dem Mobilfunknetz maximal 42 Cent/Minute.

Sprechzeiten der diensthabenden Zahnärzte an Samstagen, Sonntagen und Feiertagen von 10-12 Uhr und 17-18 Uhr, ansonsten Rufbereitschaft.

ein, bei dem das Verbrennen der ausgedienten Weihnachtsbäume zu einem geselligen Ereignis wird. Zünftiges Essen und Trinken werden natürlich nicht fehlen, und mit Ihrem Verzehr tun sie auch noch ein gutes Werk und bessern die Vereinskasse unserer ehrenamtlichen Brandschützer auf.

Aus anderen Kassen, nämlich denen der Gemeinde und des Landes Hessen, wurde das neue Löschfahrzeug finanziert, das an diesem Abend der Öffentlichkeit vorgestellt und offiziell übergeben wird. Finanziell ausgestattet mit einem kommunalen Darlehen von 150.000 Euro und einer Landesförderung von 63.000 Euro konnten wir uns im vergangenen Jahr einer gemeinsamen Beschaffungsaktion in Hessen anschließen und so ohne großen Verwaltungsaufwand unseren Feuerwehr-Fuhrpark auf einem einsatzfähigen Stand halten. Bei „Lohberg in Flammen“ können Sie das Ergebnis in aller Ruhe besichtigen.

*Eric Engels*

*Bürgermeister*



## Amtliche Bekanntmachungen

### NIEDERSCHRIFT über die 15. öffentliche Sitzung

#### der Gemeindevertretung

**der Gemeinde Fränkisch-Crumbach (Wahlperiode 2016-2021)**

**am 1. Dezember 2017**

**Als stimmberechtigte Gemeindevertreter waren anwesend:**

SPD-Fraktion:	CDU-Fraktion:	FDP-Fraktion:
1. Patrick Eckert (Vors.)	1. Heike Breid	1. Joachim Eichner (Fraktionsv.)
2. Andreas Engel (Fraktionsv.)	2. Gabriel Frank	
3. Elke Herich	3. Peter Kaffenberger	
4. Matthias Horlacher	4. Florian Leißler	
5. Silke Oldendorf	5. Michelle Marquardt	
6. Klaus Plößer	6. Jochen Sauer (Fraktionsv.)	
7. Anette Vogel	7. Helga Schimpf-Ruhland	
8. Sonny Wiefmann	8. Klaus Schürger	
	9. Walter Weidmann	
	10. Thomas Wörner	

Somit waren 19 stimmberechtigte Gemeindevertreter anwesend.

Es fehlten entschuldigt:

- Klaus Horlacher
- Tobias Meurer
- Cécile Pierson
- Sven Hehner

Vom Gemeindevorstand waren anwesend:

- Bürgermeister Eric Engels
- Erste Beigeordnete Adelheid Knau
- Beigeordnete Inga Falter
- Beigeordneter Johann Gimbel

Die Sitzung begann um 19:00 Uhr und war um 20.10 Uhr beendet.

Die Gemeindevertretung wurde durch Einladung des Vorsitzenden vom 20.11.2017 unter Mitteilung der Tagesordnung, der Stunde und des Ortes zu einer Sitzung einberufen. Ort und Stunde der Sitzung sowie die Tagesordnung wurden öffentlich bekannt gegeben.

Der Vorsitzende der Gemeindevertretung Patrick Eckert eröffnete die Sitzung und stellte sowohl die Beschlussfähigkeit als auch die ordnungsgemäß ergangene Einladung unter Bekanntgabe der Tagesordnung fest. Die Verhandlung fand in öffentlicher Sitzung statt.

Über die Beratung der Gegenstände der Tagesordnung wurde folgende Niederschrift gefertigt.

**TOP 136 Genehmigung der Niederschrift über die 14. Sitzung der Gemeindevertretung vom 24. November 2017**

Abstimmungsergebnis

Zustimmung	Ablehnung	Enthaltung
Einstimmig	-	-



## Vorwort des Bürgermeisters

### Liebe Crumbacher,

ein frohes und gesegnetes neues Jahr wünsche ich Ihnen, viel Glück und Gesundheit, dazu Erfolg bei den Dingen, die Sie sich vornehmen!

Das Jahr beginnt gleich mit einem Highlight, das in Fränkisch-Crumbach inzwischen Tradition hat. Die Freiwillige Feuerwehr lädt am kommenden Samstag wieder zu „Lohberg in Flammen“

Damit ist die Niederschrift über die 14. Sitzung der Gemeindevertretung vom 24.11.2017 genehmigt.

### TOP 137 Berichte aus den Verbänden

Es liegen keine Berichte aus den Verbänden vor.

### TOP 138 Bericht des Gemeindevorstandes

Bürgermeister Engels informiert die Gemeindevertretung über folgende Punkte u. a. aus Sitzungen des Gemeindevorstandes nach dem 14.11.17:

1. Der Gemeindevorstand nimmt die Fortschreibung des Bedarfsplans der Kindertagesbetreuung gem. § 30 HKJGB zur Kenntnis und stellt fest, dass auf Grundlage der Planzahlen 2018 ausreichend Plätze in Tageseinrichtungen zur Verfügung stehen.
2. Verzug der Bauarbeiten Darmstädter Straße: Der Termin bis Ende Dezember 2017 kann nicht eingehalten werden. Die komplette Fertigstellung soll nach einer Winterpause, spätestens im April 2018 erfolgen. Eine Vertragsstrafe bis zu 5 % wird an der Schlussrechnung abgezogen.
3. Die einheitliche Gültigkeit von Eintrittsausweisen in den Freibädern in Reichelsheim, Beerfurth und Fränkisch-Crumbach wurde am 24.11.2017 beschlossen. Die Gebührenordnung tritt erst am 20.12.2017 in Kraft, nachdem die Gemeindevertretung Reichelsheim eine gleichartige Gebührenordnung beschlossen hat. Ab 01.12.2017 gilt laut der Gebührenordnung bereits der Vorverkaufsabbatt; Kunden werden so gestellt, als sei die Gebührenordnung bereits in Kraft. Sollte die gemeinsame Gebührenordnung nicht beschlossen werden und bereits Karten im Vorverkauf verkauft worden sein, wird auf die Rückberechnung verzichtet.
4. In der Sitzung des BULF-Ausschusses am 27.11.2017 wurde die grundhafte Erneuerung der Straßen Adalbert-Stifter-Straße, Auf dem Zieglers, Berliner Straße und Mozartstraße behandelt. Für den 07.12.2017 ist eine Anliegerversammlung geplant, um Detailfragen der Anwohner – vor allem zu Abrechnungsfragen – zu beantworten. Als Referenten stehen Mitarbeiter der Fa. Allevo Kommunalberatung und des Ingenieurbüros Reitzel (IBR) zur Verfügung. Der angedachte Zeitablauf sieht die Submission im Februar 2018, die Auftragsvergabe im März 2018, den Baubeginn im Frühling 2018 und das voraussichtliche Bauende im Herbst 2019 vor.

Bgm. Engels hebt nochmals hervor, was in 2017 durch das Parlament alles bewegt wurde. Er bedankt sich für die gute Zusammenarbeit bei den Mitgliedern der Gemeindevertretung und des Gemeindevorstandes sowie den Verwaltungsangestellten und wünscht ein gesegnetes Weihnachtsfest und alles Gute für das neue Jahr.

### TOP 139 Vorstellung der Selbsthilfegruppen beim DRK-Kreisverband Odenwaldkreis, Erbach

Frau Friedel Weyrauch vom Selbsthilfekontaktbüro des DRK-Kreisverbandes Odenwaldkreis e. V. in Erbach hält einen Vortrag über die vielfältigen Angebote des Suchtstützentrums DRK Odenwaldkreis und schildert anhand ihres eigenen schweren Lebensweges, wie sie zu diesem Ehrenamt vor mehr als 25 Jahren kam, maßgeblich an der Gründung dieser Selbsthilfegruppen beteiligt war und sie auch selbst leitet. Im Jahre 2008 erhielt sie für diese ehrenamtliche Tätigkeit das Bundesverdienstkreuz.

Selbsthilfegruppen sind ein Zusammenschluss von Menschen, die das gemeinsame Ziel verfolgen, in Gruppengesprächen zu lernen, mit ihrer Situation und ihren Problemen umgehen zu können. Eine Selbsthilfegruppe kann dabei helfen, neue Perspektiven zu finden und die Isolation zu überwinden, freie Zeit zu gestalten und Probleme besser zu bewältigen. Die Teilnahme an einer Selbsthilfegruppe ist freiwillig und kostenlos. Unter dem Dach des DRK befinden sich im Kreisverband Odenwaldkreis drei Krebsnachsorgegruppen, eine Gruppe für Menschen mit Angst und Depressionen in Kooperation mit dem Diakonischen Werk in Michelstadt, neun Suchtgruppen (z. B. Menschen mit Essstörungen, Kaufsucht und Messie-Syndrom) und ein Sorgentelefon für Angehörige von Menschen mit Suchtproblemen. Aufgrund der positiven Erfahrungen mit den anderen Gruppen und durch die Feststellung eines hohen Bedarfs

wurden der Gesprächskreis Trauer, Gesprächskreis für trauernde Eltern und eine Gruppe für trauernde Kinder gegründet und unterstützt.

Frau Weyrauch bittet darum, hilfebedürftige Menschen auf dieses Selbsthilfekontaktbüro aufmerksam zu machen. Es würden auch entsprechende Plakate in verschiedenen Arztpraxen hängen.

### TOP 140 Anfragen

Es werden keine Anfragen gestellt.

### TOP 141 Verschiedenes

Der Vorsitzende Patrick Eckert lässt die geleistete Arbeit der Gemeindevertretung in 2017 Revue passieren, so z. B. den einstimmig beschlossenen Haushalt 2018. Er freut sich bereits auf die Sitzungen in 2018 und bedankt sich bei den Mitgliedern der Gemeindevertretung und des Gemeindevorstandes sowie den Gemeindebediensteten für die konstruktive Zusammenarbeit und wünscht eine gute Weihnachtszeit und einige ruhige Stunden.

Fränkisch-Crumbach, den 04.12.2017

Der Vorsitzende:  
Eckert

Schriftführerin:  
Seidel

## Öffentliche Sitzung des Sozial-, Kultur- und Sportausschusses

Die 6. öffentliche Sitzung des Sozial-, Kultur- und Sportausschusses (Wahlperiode 2016/2021) findet am

**Mittwoch, dem 17. Januar 2018, um 19.30 Uhr**  
**im Sitzungssaal des Rathauses**

mit folgender Tagesordnung statt:

### ÖFFENTLICHER TEIL

- TOP 18 Genehmigung der Niederschrift über die 5. Sitzung des Sozial-, Kultur- und Sportausschusses vom 20.03.2017
- TOP 19 Antrag der FDP-Fraktion, eingegangen am 14.10.2016, auf Schaffung eines ehrenamtlichen Patenschaftssystems für Grünflächen, Verkehrsinseln, Bushäuschen, Bäume usw.
- TOP 20 Verschiedenes

### NICHT ÖFFENTLICHER TEIL

- TOP 21 Ehrung verdienter Mitbürgerinnen und Mitbürger der Gemeinde Fränkisch-Crumbach am 24.02.2018; Beratung und Beschlussfassung

Fränkisch-Crumbach, den 11.01.2018

gez. Heike Breid, Vorsitzende

Impressum

## Fränkisch-Crumbacher Nachrichten

mit den amtlichen Bekanntmachungen  
der Gemeinde Fränkisch Crumbach



Die Fränkisch-Crumbacher Nachrichten erscheinen wöchentlich jeweils freitags und werden an alle erreichbaren Haushalte des Verbreitungsgebietes verteilt.

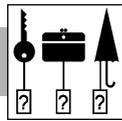
- Herausgeber, Druck und Verlag:  
LINUS WITTICH Medien KG,  
Peter-Henlein-Straße 1, 91301 Forchheim, Telefon 09191/7232-0
- Verantwortlich für den amtlichen Teil:  
Der Bürgermeister der Gemeinde Fränkisch-Crumbach Eric Engels,  
Rodensteiner Straße 8, 64407 Fränkisch-Crumbach  
für den sonstigen redaktionellen Inhalt und den Anzeigenteil:  
Peter Menne in LINUS WITTICH Medien KG
- Im Bedarfsfall Einzelexemplare durch den Verlag zum Preis von € 0,40 zzgl. Versandkostenanteil.

Für Textveröffentlichungen gelten unsere Allgemeinen Geschäftsbedingungen. Namentlich gekennzeichnete Artikel geben nicht unbedingt die Meinung der Redaktion wieder.

Für Anzeigenveröffentlichungen und Fremdbeilagen gelten die Allgemeinen Geschäftsbedingungen und die z. Z. gültige Anzeigenpreisliste. Für nicht gelieferte Zeitungen infolge höherer Gewalt oder anderer Ereignisse kann nur Ersatz des Betrages für ein Einzelexemplar gefordert werden. Weitergehende Ansprüche, insbesondere auf Schadenersatz, sind ausdrücklich ausgeschlossen. Gemäß § 5, Abs. 2 des Hessischen Pressegesetzes (HPresseG) wird darauf hingewiesen, dass Gesellschafter des Verlages letztlich sind: Edith Wittich-Scholl, Michael Wittich, Georgia Wittich-Menne und Andrea Wittich-Bonk.

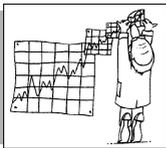


## Aus dem Rathaus



## Fundsachen

Fundsache	Fundort	Fundtag
ein kleiner Schlüssel	Gehweg vor Altkleider-Container Saroltastraße	03.01.2017
ein Schlüssel mit Anhänger „München“	Wiese oberhalb des Freibades	1. KW 2018



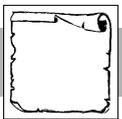
## Nachrichten aus dem Einwohnermeldeamt

### Geburt

- 14.12.2017 Noelia Horlacher, Tochter von Matthias und Jenny Horlacher, geb. Treusch, Schafhofgasse 40 A
- 29.12.2017 Espen Falter, Sohn von Inga und Arndt Falter geb. Götze, Darmstädter Straße 49

### Sterbefälle

- 27.12.2017 Rainer Grieshammer, Erbacher Str. 52, 74 Jahre
- 28.12.2017 Heinrich Schellhaas, Am Hexenberg 30, 80 Jahre



## Spruch der Woche

*Gehe nicht, wohin der Weg führen mag,  
sondern dorthin, wo kein Weg ist,  
und hinterlasse eine Spur.*

*(Jean Paul)*



## Wir gratulieren

### Geburtstage

- 19.01. Friedrich Melk, Wingertsgasse 9 70 Jahre



## Informationen aus der Kinder- und Jugendförderung

### Offener Jugendtreff

Die Winterpause ist vorbei! Ab sofort ist der Offene Jugendtreff im Jugendraum der Gemeinde, Rodensteiner Str. 8 (Rathaus-hof) wieder zu folgenden Zeiten geöffnet:

**Montag:** 15:30 bis 18:30 (für alle ab 10 Jahren) und **Donners-tag:** 16:00 bis 19:00 Uhr (für alle ab 12 Jahren)

Der Offene Jugendtreff ist ein Angebot der Jugendpflegerin Irene Witte. Es gibt hier keine festen Gruppen, keine Anmeldung, keine Zwänge und nur wenige Regeln.

Das entspannte Zusammensein mit Gleichaltrigen steht im Vordergrund! Euch stehen Kicker, Billardtisch, Dartscheibe, Musik, gemütliche Sofas und Sessel zur Verfügung. Auch Spiele, Matsachen, Knete, Bälle usw. stehen für Eure Kreativität bereit.

Kommt vorbei und habt Spaß mit den anderen! Ich freu mich auf EUCH!

Irene Witte (Jugendpflegerin)

**Kontakt:** 0173- 84 60 721 (auch über WhatsApp) oder per Mail:

witte@fraenkisch-crumbach.de

## Teamer für Sommerfreizeiten und Spielmobil gesucht

### Wichtigste Voraussetzung

#### Freude am Umgang mit Kindern und Jugendlichen

In den Sommerferien bietet die Kinder- und Jugendförderung ein buntes Programm. Zur Unterstützung der Mitarbeiterinnen und Mitarbeiter werden deshalb sowohl für zwei Freizeiten am Edersee als auch für das Spielmobil Teamerinnen und Teamer gesucht. Wichtigste Voraussetzungen: Freude am Umgang mit Kindern und Jugendlichen sowie Offenheit gegenüber der Zielgruppe. Außerdem muss man mindestens 18 Jahre alt sein und einen aktuellen Erste-Hilfe-Kurs nachweisen. Erfahrungen in der Kinder- und Jugendarbeit sind erwünscht, aber nicht unbedingt erforderlich. Zur pädagogischen Vorbereitung wird es ein Wochenendseminar geben (4. bis 6. Mai 2018). Die Teilnahme daran ist Pflicht. Für ihren Einsatz in den Sommerferien erhalten die Betreuer eine Aufwandsentschädigung.

Das Spielmobil ist unter dem Motto „Mit Einstein im Spielmobil – Sommerferien voller Experimente“ in den großen Ferien im Kreisgebiet unterwegs. Das Angebot richtet sich an Kinder von sechs bis zwölf Jahren.

Mit zwei Gruppen geht es für jeweils eine Woche an den Edersee: Kinder von neun bis zwölf Jahren sind vom 25. Juni bis zum 1. Juli unterwegs, Jugendliche von 13 bis 15 Jahren vom 9. bis zum 16. Juli. Untergebracht sind die Reisenden im Albert-Schweitzer-Ferienzentrum.

Wer Interesse an der Teamer-Tätigkeit hat, kann sich bis 23. Februar 2018 bei der Kinder- und Jugendförderung unter der Telefonnummer 06062 70-3915 oder der E-Mail-Adresse kijufoe@odenwaldkreis.de melden. Informationen und das Anmeldeformular gibt es außerdem im Internet unter [www.odenwaldkreis.de](http://www.odenwaldkreis.de) (Leben/Lernen/Arbeiten – Kinder- und Jugendliche).



## Kindergartennachrichten

### Die Evang. Kirchengemeinde verabschiedet eine langjährige Mitarbeiterin in den Ruhestand

Die langjährige Mitarbeiterin, Karin Zörgiebel, wurde im Kita-Weihnachtsgottesdienst vom Gemeindepfarrer Thomas Worch und Pfarrerin Nina Nicklas-Bergmann in den Ruhestand verabschiedet. Im Gottesdienst würdigte Pfarrerin Nina Niklas-Bergmann ihre über viele Jahrzehnte geleistete Arbeit in der Kindertagesstätte.

Das Kita-Team und die Kinder sowie die Elternvertreterinnen und einige Eltern, verabschiedeten sich von Karin Zörgiebel kurz vor Weihnachten bei einer internen Abschiedsfeier in der Kindertagesstätte.





2. Halbjahr

2018

# Abfuhrplan für Fränkisch-Crumbach

Juli		August		September		Oktober		November		Dezember	
So. 01		Mi. 01		Sa. 01		Mo. 01		Do. 01		Sa. 01	
Mo. 02	Papier	Do. 02		So. 02		Di. 02	Biomüll	Fr. 02	1,1 m³	So. 02	
Di. 03	Biomüll	Fr. 03	Restmüll 1,1 m³	Mo. 03		Mi. 03	Tag d. deutsch. Einh	Sa. 03		Mo. 03	Biomüll
Mi. 04		Sa. 04		Di. 04	Biomüll	Do. 04		So. 04		Di. 04	Biomüll
Do. 05		So. 05		Mi. 05		Fr. 05	1,1 m³	Mo. 05		Mi. 05	
Fr. 06	Restmüll 1,1 m³	Mo. 06		Do. 06		Sa. 06		Di. 06	Biomüll	Do. 06	
Sa. 07		Di. 07	Biomüll	Fr. 07	1,1 m³	So. 07		Mi. 07		Fr. 07	Restmüll 1,1 m³
So. 08		Mi. 08		Sa. 08		Mo. 08		Do. 08		Sa. 08	
Mo. 09		Do. 09		So. 09		Di. 09	Biomüll SA	Fr. 09	Restmüll 1,1 m³	So. 09	
Di. 10	Biomüll	Fr. 10	1,1 m³	Mo. 10		Mi. 10		Sa. 10		Mo. 10	
Mi. 11		Sa. 11		Di. 11	Biomüll	Do. 11		So. 11		Di. 11	Biomüll
Do. 12		So. 12		Mi. 12		Fr. 12	Restmüll 1,1 m³	Mo. 12		Mi. 12	Gelber Sack
Fr. 13	1,1 m³	Mo. 13		Do. 13		Sa. 13		Di. 13	Biomüll	Do. 13	
Sa. 14		Di. 14	Biomüll	Fr. 14		So. 14		Mi. 14		Fr. 14	Papier 1,1 m³
So. 15		Mi. 15		Sa. 15		Mo. 15		Do. 15	Gelber Sack	Sa. 15	
Mo. 16		Do. 16		So. 16		Di. 16	Biomüll	Fr. 16	1,1 m³	So. 16	
Di. 17	Biomüll	Fr. 17	Restmüll 1,1 m³	Mo. 17		Mi. 17		Sa. 17		Mo. 17	
Mi. 18		Sa. 18		Di. 18	Biomüll	Do. 18	Gelber Sack	So. 18		Di. 18	Biomüll
Do. 19		So. 19		Mi. 19		Fr. 19	1,1 m³	Mo. 19		Mi. 19	
Fr. 20	Restmüll 1,1 m³	Mo. 20		Do. 20	Gelber Sack	Sa. 20		Di. 20	Biomüll	Do. 20	
Sa. 21		Di. 21	Biomüll	Fr. 21		So. 21		Mi. 21		Fr. 21	Restmüll 1,1 m³
So. 22		Mi. 22		Sa. 22	1,1 m³	Mo. 22	Papier	Do. 22		Sa. 22	
Mo. 23		Do. 23	Gelber Sack	So. 23		Di. 23	Biomüll	Fr. 23	Restmüll 1,1 m³	So. 23	
Di. 24	Biomüll	Fr. 24	1,1 m³	Mo. 24		Mi. 24		Sa. 24		Mo. 24	
Mi. 25		Sa. 25		Di. 25	Biomüll	Do. 25		So. 25		Di. 25	1. Weihnachtstag
Do. 26	Gelber Sack	So. 26		Mi. 26		Fr. 26	Restmüll 1,1 m³	Mo. 26		Mi. 26	2. Weihnachtstag
Fr. 27	1,1 m³	Mo. 27	Papier	Do. 27		Sa. 27		Di. 27	Biomüll	Do. 27	
Sa. 28		Di. 28	Biomüll	Fr. 28		So. 28		Mi. 28		Fr. 28	1,1 m³
So. 29		Mi. 29		Sa. 29		Mo. 29		Do. 29		Sa. 29	
Mo. 30	Papier	Do. 30		So. 30		Di. 30	Biomüll	Fr. 30	1,1 m³	So. 30	
Di. 31	Biomüll	Fr. 31	Restmüll 1,1 m³			Mi. 31				Mo. 31	

Die Sonderabfall-Kleinmengensammlung (SA):

9. Oktober 2018 13.00 - 16.00 Uhr  
Rodensteinschule / Parkplatz

Probleme mit der Müllabfuhr?  
Kostenlose Service Nummer der Firma

RESO: 0800-9600100

www.reso-gmbh.de

Restmüll = 60 l, 120 l, 240 l



## Veranstaltungskalender

### Freitag, 12.01.:

- 19:30 Uhr Probe Crumbacher Chor im Rathaus 1. Stock (Singraum)  
 19:45 Uhr Preisskat des Skatclub Rodenstein im Clubraum, Rodensteiner Str. 14  
 20:00 Uhr Probe des Spielmannszuges FF im Probenraum, Feuerwehrgerätehaus

### Dienstag, 16.01.:

- 10:30-12 Uhr und 18-19 Uhr Öffnung der Bücherkiste im Rathaus (Seiteneingang Spielplatz)

### Mittwoch, 17.01.:

- 15-17 Uhr Öffnung der Bücherkiste im Rathaus (Seiteneingang Spielplatz)

### Freitag, 19.01.:

- 19:30 Uhr Probe Crumbacher Chor im Rathaus 1. Stock (Singraum)  
 19:45 Uhr Preisskat des Skatclub Rodenstein im Clubraum, Rodensteiner Str. 14  
 20:00 Uhr Probe des Spielmannszuges FF im Probenraum, Feuerwehrgerätehaus



## Vereine und Verbände

### Sternsingeraktion 2018

#### 20C+M+B18 Gemeinsam – Gegen Kinderarbeit in Indien und weltweit

Unter diesem Motto stand die Sternsingeraktion 2018.

Kinder ziehen – egal ob Regen, Sonne, Schnee oder klirrende Kälte – von Haus zu Haus und sammeln für Kinder aus aller Welt. Gemeinsam gegen Kinderarbeit in Indien und weltweit und somit gegen Hunger und Not.



Vorne: Annika Thamm, Julian Ripper, Olivia Behr, Robin Halter und Mia Bokler Hinten: Simon Kreuzer, Ella Merg, Monika Thamm, Maja Merg, Bürgermeister Engels und Ulrike Kripp.

Foto: Kommune

In der Bundesrepublik ist es die 60. Aktion Dreikönigsingen.

**In Fränkisch-Crumbach helfen Kinder seit 1996 - somit ist es hier die 22. Sternsingeraktion.**

Sie dient vielen Hilfsprojekten in 112 Ländern der Welt. Mit den Spenden werden fest umrissene Projekte für Bildung, Gesundheitsvorsorge, Ernährungssicherung und Nothilfe gesichert.

Das Sternsingen ist eine weltweite Bewegung nicht nur von katholischen Kindern; auch die Projektförderung ist unabhängig von der religiösen Zugehörigkeit der Projektträger und der Kinder.

Das Motto heißt einfach nur: Kinder singen für Kinder.

Die Sternsinger besuchten fast 100 Familien, ca. 40 Firmen und Geschäfte, die Gemeindeverwaltung und die katholischen und evangelischen Gottesdienste. Sie sammelten dieses Jahr die stattliche Summe von **3113,- Euro**, dazu kommt noch die Kollekte der evangelischen Kirchengemeinde. Allen Spendern, die die Kinder freundlich aufgenommen und für die Aktion gespendet haben, herzlichen Dank!

Besonderen Dank an Andrea Rüttgers und Marie Stopp, die für die Kinder wunderbar gekocht haben, hat wie immer allen geschmeckt.

Ebenso an Frau Encarnacao und Herrn Lautenschläger, die uns in den Gottesdiensten auf der Orgel begleitet haben.

### Skatclub Rodenstein

Beim Preisskat am 22. Dezember nahmen 26 Skatfreunde teil. Hierbei wurden sieben Geldpreise in einem Gesamtwert von 130,00 € ausgespielt, die folgende Skatfreunde errangen:

- |    |                  |                    |              |         |
|----|------------------|--------------------|--------------|---------|
| 1. | Helmut Schüßler  | Fürth              | 2.856 Punkte | 35,00 € |
| 2. | Baldur Pfrommer  | Gastspieler        | 2.093 Punkte | 25,00 € |
| 3. | Lothar Gunkel    | Affhöllerbach      | 1.820 Punkte | 22,50 € |
| 4. | Manfred Scholz   | Fränkisch-Crumbach | 1.783 Punkte | 15,00 € |
| 5. | Hartmut May      | Rimbach            | 1.742 Punkte | 12,50 € |
| 6. | Reiner Zörgiebel | Fränkisch-Crumbach | 1.691 Punkte | 10,00 € |
| 7. | Alfred Schwarz   | Reichelsheim       | 1.638 Punkte | 10,00 € |

Beim Preisskat am 29. Dezember nahmen 18 Skatfreunde teil. Hierbei wurden fünf Geldpreise in einem Gesamtwert von 90,00 € ausgespielt, die folgende Skatfreunde errangen:

- |    |                   |                    |              |         |
|----|-------------------|--------------------|--------------|---------|
| 1. | Werner Spuck      | Fränkisch-Crumbach | 2.354 Punkte | 32,50 € |
| 2. | Adolf Amrhein     | Gadernheim         | 1.825 Punkte | 22,50 € |
| 3. | Otto Zimmer       | Fränkisch-Crumbach | 1.763 Punkte | 15,00 € |
| 4. | Annemarie Pfeifer | Birkenau           | 1.731 Punkte | 10,00 € |
| 5. | Karl-Heinz Krüger | Roßdorf            | 1.690 Punkte | 10,00 € |

Beim Preisskat am 5. Januar nahmen 23 Skatfreunde teil. Hierbei wurden sechs Geldpreise in einem Gesamtwert von 115,00 € ausgespielt, die folgende Skatfreunde errangen:

- |    |                   |                    |              |         |
|----|-------------------|--------------------|--------------|---------|
| 1. | Werner Spuck      | Fränkisch-Crumbach | 2.090 Punkte | 35,00 € |
| 2. | Willi Wagner      | Fränkisch-Crumbach | 1.992 Punkte | 25,00 € |
| 3. | Karl-Heinz Krüger | Roßdorf            | 1.823 Punkte | 20,00 € |
| 4. | Ernst Neuschild   | Gastspieler        | 1.757 Punkte | 15,00 € |
| 5. | Lothar Gunkel     | Affhöllerbach      | 1.731 Punkte | 10,00 € |
| 6. | Otto Zimmer       | Fränkisch-Crumbach | 1.686 Punkte | 10,00 € |

Der nächste Preisskat findet am Freitag, den 12. Januar 2018 um 19.45 Uhr im Clubraum des Skatclubs in der Rodensteiner Straße 14 statt. Auch Nichtmitglieder sind hierzu recht herzlich eingeladen. Weitere Ergebnisse vom Skatclub Rodenstein im Internet unter

[www.skatclub-rodenstein.de](http://www.skatclub-rodenstein.de).

Der Vorstand



**Mit Gefühl selbst gestalten.**

**Familienanzeigen ONLINE BUCHEN:**

**[www.wittich.de](http://www.wittich.de)**

## **NEUES VOM HEIMATMUSEUM IN FRÄNKISCH-CRUMBACH**



Im Keller gab es den Glühwein „Heißer Ritter“

Foto: Heimatmuseum Rodenstein



Aktive Burgbesucher jeden Alters und interessierte Zuschauer

Foto: Heimatmuseum Rodenstein



Die digitale Burg mit neuem Steuergerät

Foto: Heimatmuseum Rodenstein

Vielen Dank an die mehr als 200 Besucher, die am Weihnachtsmarkt zu uns gekommen sind. Wir freuen uns, dass unsere begehrte Burg Rodenstein so ein Hit war; und das auch nicht nur bei den jüngeren Besuchern. Mit dem Steuergerät konnte jeder selber einen Spaziergang durch die Burg machen.

Sehr beliebt waren auch die Filme vom Hessischen Rundfunk: Im ersten erzählte der beliebte Schauspieler Walter Renneisen über den Rodensteiner Ritter, seine Burg und das wilde Heer, und seine Gedanken zu den Erzählungen von Werner Bergengruen. Der zweite Film dokumentierte die Arbeit von Irmgard

Bangert, der talentierten Crumbacher Künstlerin, die viele „gruselige“ Figuren zu den Erzählungen von Werner Bergengruen und zum Odenwälder Brauchtum kreiert hat. Der Clip zeigte von Hand gefertigte, kunstvolle Sagengestalten aus Naturmaterialien in einer geisterhaften Umgebung.

Die Führungen in der Kirche mit dem Titel „Sagen umwogene Rittergestalten“ wurden gut angenommen. Für das leibliche Wohl war natürlich auch gesorgt: Das warme Fruchtgetränk „Heißer Ritter“ mit und ohne „Schuss“ wurde in unserem Gewölbekeller angeboten, und auch Kaffee und Plätzchen im Tante-Emma-Laden fanden guten Anklang.

## **Der Odenwaldklub Fränkisch-Crumbach informiert**

### **Winterwanderung – Unterwegs in der Crumbacher Gemarkung**



Foto: Odenwaldklub

Wann: Sonntag, den 14. Januar 2018

Treffpunkt: 13:00 Uhr an der Volksbank

Im letzten Jahr haben wir eine Wanderung in den nördlichen Teil unserer Gemarkung unternommen und nun wollen wir den südlichen Teil erwandern. Es wird eine leichte gemütliche Tour von etwa 3 – 5 Km werden, je nach Witterung.

Ich lade zu dieser Wanderung alle Freunde des Odenwaldklubs ein und freue mich sehr, wenn ich auch einige Gäste begrüßen kann. Gegen 16:00 Uhr wollen wir uns in der Gaststätte „Zum Dicken Schorsch“ zum gemütlichen Zusammensein treffen.

Ich hoffe endlich auf gutes Wanderwetter und grüße

mit einem „fröhlichen Frischauf“

euer Wanderführer Sepp Merita

#### **Unterwegs auf dem Kühkopf**

Der für den **27.05.** im Wanderplan angekündigte Ausflug an den Altrhein – Kühkopf – wird aus organisatorischen Gründen auf den **22.04.2018** vorverlegt. Eine ausführliche Einladung erfolgt zeitnah durch den Wanderführer Norbert Harre.

#### **Nachlese**

Am 09.12.2017 trafen sich die OWKler am Volksbankparkplatz, um gemeinsam nach Ober-Klingen zu fahren. Ziel waren „Grünwald`s“. Unterwegs stiegen Sepp Merita und Werner Schimpf aus, um nach Ober-Klingen zu wandern.

Im Hof bei Grünwalds war ein kleiner, aber feiner Weihnachtsmarkt aufgebaut, wo man sich inspirieren lassen konnte. In der adventlich geschmückten Scheune waren für die OWKler Tische reserviert. Inmitten der Adventsausstellung konnten die Besucher den selbst gemachten Kuchen, den Kaffee oder andere Köstlichkeiten genießen. Mancher der Besucher konnte ein Weihnachtsgeschenk erwerben und mit nach Hause nehmen.

**Anzeigenservice wird bei uns**

**ganz GROSS geschrieben!**

## Geburtstagsmusik aus den eigenen Reihen



Foto: ev. Posaunenchor



Foto: ev. Posaunenchor

Fast wäre das Ständchen seiner Bläserkollegen eine Überraschung geworden! Eine große Freude war es auf jeden Fall! Gerd Thomasberger, der 1. Trompeter des Evangelischen Posaunenchores, feierte seinen 50. Geburtstag und die Bläser gratulierten ihm mit frischem Wind aus ihren Instrumenten.

Ev. Pos. chor / Eign. Bericht

## Heimatmuseum Rodenstein

### Wer kennt noch nicht den Valentin-Wagner-Platz und das Eichbrunnchen?



Ein Sonntagskind sieht eine Kutsche, die es durch die Lüfte in ein fremdes Land führen wird. Foto: Heimatmuseum Rodenstein

Bereits vor fünf Jahren hatte das Heimatmuseums Rodenstein Vorschläge und Entwürfe für zwei Informationstafeln vorgelegt, die in der Folgezeit vom Geo-Naturpark Odenwald-Bergstraße umgesetzt wurden. Am Waldweg oberhalb der Burgruine Rodenstein wurde ein Platz kreiert, der nach Valentin Wagner, dem Hofzeichner des Landgrafen von Hessen-Butzbach, benannt ist. Wagner begleitete den Landgrafen auf dessen Reisen. An dem bezeichneten Platz muss er wohl gestanden haben, als er im Jahre 1634 das Erscheinungsbild der damals noch stattlichen und bewohnten Burg Rodenstein in seinem Skizzenbüchlein festhielt. Diese Zeichnung ist der einzige authentische Nachweis über das damalige Aussehen der Burg. Das Original-Skizzenbüchlein nebst weiteren Zeichnungen aus dem Leben der Burgbewohner befindet sich in der Gemäldesammlung Albertina in Wien. Unterhalb der Burgruine, unweit des Parkplatzes, steht eine weitere mit Text und Bild versehene Informationstafel am Eichbrunnchen. Dieser kleinen Quelle schreibt eine Sage besondere Kräfte zu: Wenn ein Sonntagskind in das Quellwasser sieht, werden ihm Erscheinungen sichtbar, die andere Menschen nicht sehen können. Bezeugt ist, dass das als heilkräftig angesehene Wasser der Quelle für die Taufe der Kinder des Adelsgeschlechts der Rodensteiner und in späterer Zeit auch der Kinder der Freiherren von Gemmingen verwendet wurde.

Für den Museumsverein: Karl-Heinz Mittenhuber

**Friedensstifter**  
 Sie für ihr Patenkind.  
 Ihr Patenkind für seine Welt.  
 Eine Patenschaft bewegt.  
 Werden Sie Pate!  
 Rufen Sie uns an: 0180 33 33 300  
(1 Cent/Min aus dem D. Festnetz, ggf. abweichender Mobilfunktarif)



## Familienanzeigen!

Teilen Sie es in Ihrer Heimat- und Bürgerzeitung mit – einfach bequem  
 ONLINE BUCHEN: [www.wittich.de](http://www.wittich.de)

## **Der SPD-Ortsverein Fränkisch-Crumbach begrüßt das neue Jahr 2018**

### **hohe Ehrung für August Klinger, Informationen zum Fortgang im Heimatmuseum durch Dr. Claus Fittschen**



Wieder proppenvoll bis auf den letzten Platz, obwohl einige „Dauergäste“ im Urlaub waren.

Foto: SPD



An einem Tisch vereint, die politische Prominenz mit Partnern.

Foto: SPD



Für langjährige Mitgliedschaft geehrte und ein Neumitglied mit Gratulanten

Foto: SPD

*Fränkisch-Crumbach:* „Bund, Land, Kreis und Kommune, alle politischen Ebenen sind vertreten.“ Darüber freute sich der Vorsitzende der Crumbacher SPD, Thomas Wießmann, besonders. Das ist in den politischen Zeiten der weitgreifenden Entscheidungen nicht selbstverständlich. Wießmann begrüßte den Bundestagsabgeordneten Dr. Jens Zimmermann, den Landtagsabgeordneten Rüdiger Holschuh und den ersten Kreisbeigeordneten und UB Vorsitzenden Oliver Grobeis. Neben den Vertretern der hauptamtlichen Politik freute sich der Vorsitzende aber vor allem darüber, dass der Saal im Gasthaus „Crumbacher Stuben“ bis auf den letzten Platz besetzt war und dass viele kommunalpolitische Freunde aus der Nachbargemeinde Brensbach zu Gast waren. Außerdem begrüßte der Vorsitzende den Ehrenbürgermeister Philipp Loos mit Gattin Hildegard und den Ehrengemeindevertreter August Klinger.

Wießmann blickt auf das Ortsvereinsgeschehen zurück: Neujahrsempfang, Wahlkampf, Sommerfest, Geburtstage und Todesfälle, erstmals vorsortierter Flohmarkt mit tollen Erfahrungen, Spendenübergabe an die Minis der freiwilligen Feuerwehr, Frühlingssfahrt und Herbstfahrt, Kerbumzug und viele, viele Sitzungen – ein gutes Jahr für den Ortsverein. An dieser Stelle bedankte er sich vor allem bei Karl Vogel für seine unermüdliche Hilfe für die SPD und übergab ihm einen prallgefüllten Präsentkorb.

Im Dezember erschien die 100. Ausgabe des Blinklichts, was vom 1. Vorsitzenden nicht ohne Stolz auf diese hohe Anzahl an Ausgaben erwähnt wurde. Hier dankte er Hermann Könen für seinen mehr als 20-jährigen Einsatz als verantwortlicher Redakteur des SPD-Informationsblattes mit einem Buchgeschenk über das SPD-Urgestein Willy Brandt mit dem vielsagenden Titel „Man hat sich bemüht“.

Im Anschluss daran die Grußworte durch die Ehrengäste: Rüdiger Holschuh gab kurze Einblicke in die Arbeit im Landtag und den bevorstehenden Landtagswahlkampf. Dr. Jens Zimmermann konnte zu den Sondierungen nichts sagen. Diese begannen ja erst während des Empfangs und fanden im Willy-Brandt-Haus statt. Es bleibt spannend, welchen Ausgang diese haben werden. „Sicher ist, dass nichts sicher ist!“ deutete er auf den Ausgang dieser Gespräche hin. Oliver Grobeis sprach über die Zusammenarbeit mit der CDU im Kreistag und über geplante Vorhaben abseits von Wahlen innerhalb des UB Odenwaldkreis.

Alle drei bedankten sich bei der Crumbacher SPD für deren wirklich aktives Vereinsleben, geprägt von außergewöhnlich vielen Aktionen, die vor allem außerhalb des Wahlkampfgeschehens stattfinden. „Gemessen an der Einwohnerzahl der Gemeinde gibt es in keiner anderen Gemeinde im Wahlkreis ein solch hohes Aufkommen an Veranstaltungen und politischen Gesprächen wie das in Fränkisch-Crumbach der Fall ist“ – so Dr. Jens Zimmermann.

Im Anschluss an die Grußworte wurden neu in die SPD eingetretenen Mitgliedern ihre roten Parteibücher mit einem Buchgeschenk überreicht.

Natürlich gab es auch Ehrungen: Helmut Zörgiebel ist seit 30 Jahren Mitglied in der SPD, er war davon lange Jahre Gemeindevertreter und hier ein rühriger Vorsitzender des Haupt- und Finanzausschusses. Heute ist er weiterhin im Ortsverein aktiv und bei allen Festen, Organisation und vor allem beim Kerbumzug „an der Spitze der SPD“.

Eine hohe Ehrung gab es für August Klinger. August ist seit 50 Jahren, einem halben Jahrhundert Mitglied bei den Sozialdemokraten. Er war 38 Jahre Gemeindevertreter, davon 11 Jahre Fraktionsvorsitzender und weitere 2 Perioden Vorsitzender der Gemeindevertretung. August Klinger prägte das Bild der SPD Fränkisch-Crumbach über 4 Jahrzehnte und ist heute im kommunalpolitischen Unruhestand. Er kommt weiterhin zu Sitzungen und nimmt am politischen Geschehen teil.

Als Ehrengemeindevertreter ist August Klinger auch weiterhin Mitglied im Vorstand des Ortsvereins und seine Meinung ist auch heute noch ein wichtiger Bestandteil der Diskussion.

Im Anschluss an die Ehrungen gab der Vorsitzende der IG Heimatmuseum Rodenstein einen Einblick in die Arbeit des Vereins, der sich momentan um die Aktualisierung der Ausstellung kümmert, um das kleine aber so wichtige Museum fit für die Zukunft zu machen. Die Sagen der Rodensteiner, die überre-

gionale Wirkung der Burgruine und die Zukunft des Museums waren Bestandteil des informativen Vortrages.

Lange nach dem offiziellen Teil saßen die Gäste und Mitglieder zusammen und freuten sich auf ein spannendes politisches Jahr 2018, mit einer neuen Bundesregierung, dem Landtagswahlkampf und vielen kommunalpolitischen Diskussionen für Fränkisch-Crumbach.

## **Auf geht's dabei sein – Fastnachtsveranstaltungen des TV Fr.-Crumbach**

### **Öffnungszeiten Fundus zur Ausleihe von Kostümen**

Auch in diesem Jahr werden beim TV bei den im Umkreis bekannten Fastnachtssitzungen Spaß und Heiterkeit nicht zu kurz kommen. Die Vorbereitungen laufen auf Hochtouren und viele fastnachtliche Höhepunkte werden zu einem abwechslungsreichen Programm zusammengestellt. Natürlich haben wir uns auch wieder ein Motto ausgedacht, an dem Sie sich mit Ihren Kostümen orientieren können. So heißt es dieses Mal, „**ob Kuh, ob Sau, ob Schoof, mer feiern Fastnacht uffm Bauernhof**“.

Unsere diesjährigen Veranstaltungen:

- 1. Sonntag, 21. Januar** 14:11 Uhr Tanz- und Gardetreffen
- 2. Samstag, 27. Januar** 19:11 Uhr Damen- und Herrensitzung
- 3. Sonntag, 28. Januar** 17:11 Uhr Jugendsitzung
- 4. Samstag, 03. Februar** 19:11 Uhr Damen- und Herrensitzung
- 5. Samstag, 10. Februar** 21:11 Uhr Partysitzung mit Shaqua Spirit

Es gibt für die Abendsitzungen noch einige Karten, dennoch sollten Sie sich sputen, wenn Sie noch welche haben möchten. Auf unserer Homepage sind die Sitzpläne mit den bereits verkauften Karten veröffentlicht. Zur Kartenbestellung gehen Sie einfach auf [tv-fraenkisch-crumbach.de](http://tv-fraenkisch-crumbach.de) und folgen den Hinweisen.

Bereits bestellte Karten können dienstags und freitags von 17:00 – 19:00 Uhr bei Pascale Kreuzer (Jahnstraße 3, Tel. 06164 / 54 319) abgeholt werden, **außer am 12. Januar 2018**.

Auch in diesem Jahr können Sie wieder Kostüme aus unserem reichhaltigen **Kostümfundus** ausleihen. Die **Öffnungszeiten** sind: Mittwoch, 24. Januar, und Freitag, 26.01, 02. und 09. Februar, jeweils von 18:00 Uhr bis 20:00 Uhr.

## **Die Feuerwehr informiert!**

### **Lohberg in Flammen**

Am **Samstag, den 13.01.2018** findet wieder das Weihnachtsbaumverbrennen der Freiwilligen Feuerwehr statt, zu dem wir die Bevölkerung herzlich einladen.



Foto: Kommune

An diesem Abend wird neben der **feierlichen Entzündung des Feuers** aus alten Weihnachtsbäumen auch für das **leibliche Wohl** gesorgt sein. Wir bieten hier neben Glühwein und Kinderpunsch noch weitere Getränke an um den Durst zu stillen. Aber auch für den kleinen Hunger ist gesorgt mit Brat- und Rindswurst vom Grill.

Ein **besonderes Highlight** in diesem Jahr ist die offizielle **Fahrzeugübergabe** des neuen Löschgruppenfahrzeugs LF 10 an die Einsatzabteilung. Die feierliche Fahrzeugübergabe wird um **17:30 Uhr** stattfinden.

Die Veranstaltung findet auf dem **Parkplatz am Lohberg** statt (Schafhofgasse in Richtung Baronsruhe). Beginn ist um 17:00 Uhr, das **Feuer** wird um **ca. 18:00 Uhr entzündet**.

**Die Feuerwehr Fränkisch-Crumbach (Einsatzabteilung, Jugendfeuerwehr und Minifeuerwehr) freuen sich auf ihren Besuch!**

**Weiter Informationen unter:** [www.feuerwehr-fraenkisch-crumbach.de](http://www.feuerwehr-fraenkisch-crumbach.de)

## **TV Abteilung Fastnacht**

### **erfolgreiche Weiterbildungen für Trainerinnen im karnevalistischen Tanzsport**

**des Bundes Deutscher Karneval e.V.**



Foto: TV

Aus- und Weiterbildung sind eine Grundvoraussetzung für neue Ideen und Erfolg. In diesem Sinne waren auch 2017 wieder zahlreiche Trainerinnen des TV -Abteilung Fastnacht bei diversen Schulungen des BDK. Ob Grundschulung Gardebzw. Schautanz oder die darauf folgenden Aufbauschulungen, die Trainerinnen konnten von den jeweils 8stündigen Schulungstagen in Theorie und Praxis wieder viele Anregungen und Motivation für Training und Auftritte mitnehmen.

Interesse an unseren Trainingsergebnissen? Dann besuchen Sie doch unsere Veranstaltungen der aktuellen Kampagne:

Tanztreffen 21.01.2018

1. Erwachsenen-sitzung 27.01.2018

Jugendsitzung 28.01.2018

2. Erwachsenen-sitzung 03.02.2018

Partysitzung 10.02.2018



## Neue Bücher und Hörbücher in der Bücherei

Die folgenden Bücher stehen neu im Regal zum ausleihen bereit:

**Menschenfischer** von Jan Seghers

**Die Kochkünstlerin** von Gabrielle Michaelis

**Golden Dreams** von Nora Roberts

**Colors of Love / Verloren** von Kathryn Taylor

**Dornröschenmord** von Anna Kaalman

**Das Haus der blauen Schmetterlinge** von Sarah Benedict

**Die Sultanin** von Colin Falconer

**Der Eid der Kreuzritterin** von Ricarda Jordan

**Pfauenprinzessin** von Indu Sundaresa

Neu sind auch die folgenden Hörbücher:

**Die Ketzerbraut** von Iny Lorentz

**Bis zum letzten Tag** von Nicholas Sparks

**Die Kastellanin** von Iny Lorentz

**Das Lied der Maori** von Sarah Lark

**Der Ruf der Kiwis** von Sarah Lark

**Im Land der weißen Wolke** von Sarah Lark

Ausleihen während der bekannten Öffnungszeiten.

## HSG Rodenstein - Handball

### 16.12.17 wC-Jugend „Herbstmeister“ der Bezirksoberliga



Foto: HSG Rodenstein e.V.

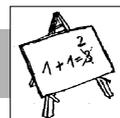


Foto: HSG Rodenstein e.V.

Nachdem sechs von zwölf Spielen der Saison gespielt waren, stand die HSG Rodenstein auf Rang Eins der Tabelle fest: „Herbstmeister“ in der höchsten Spielklasse des Bezirks Odenwald-Spessart! Fünf der sechs Spiele konnten gewonnen werden, alle souverän. Unter von außen zu einem ungünstigen Zeitpunkt unnötig eingebrachten Umständen wurde ein Spiel

verloren, obwohl dabei auch nur 21 Tore zugelassen wurden. Letztendlich verlor man nur eine Halbzeit und die gegen eine Mitspielerin um den als Ziel ausgegebenen Meistertitel. Diese Gegnerin ist schlagbar und beim Rückspiel wird man alles daransetzen, das nicht nur bei der Chancenanzahl wie im Hinspiel, sondern auch im Ergebnis zu zeigen. Das letzte Spiel des Jahres 2017 wurde noch eindrucksvoller als das erste Saisonspiel (43:22 Sieg) gestaltet: Am 16.12.17 entwickelte sich in der GAZ-Halle von Anfang an eine klare Partie. Nachdem Rodenstein mit 5:0 in Führung gegangen war, gelang dem TV Haibach der erste Treffer. Sodann konnten die Rodensteinerinnen zwölfmal in Folge einnetzen, auf 17:1 davonziehen. Nachdem Haibach zwei Treffer am Stück markieren konnte, setzte sich Rodenstein bis zum Halbzeitstand von 22:3 (!) weiter ab. Der zweite Durchgang verlief für die HSG Rodenstein mit der gleichen Toranzahl und man konnte ein wenig durchwechseln und Dinge ausprobieren. So gewährten die Rodenstein-Mädels den Haibacherinnen in Halbzeit Zwei sieben Tore. Endstand 44:10 für Rodenstein. 44 Tore in nur 50 Spielminuten sind Saisonrekord. Fast hätte man sogar noch das 45. Tor erzielt, beendete die Partie jedoch mit einem großen Knall (Lattentreffer des Typs „volle Granate“) in der allerletzten Sekunde des Spiels. Gleichzeitig war es das Spiel aller Spiele der gesamten Ligahinrunde bei dem eine Mannschaft nur 10 Gegentore zu verzeichnen hatte. Bärenstarke Defensivarbeit. Rodenstein ist die einzige Mannschaft der ersten sechs Spieltage, die über 34 Tore in einem Spiel erzielen konnte, hat sogar gleich zweimal über 40 Tore erreicht. Insgesamt erzielte man die meisten Treffer (174), bekam gleichzeitig die wenigsten Gegentore (101). Rodenstein stellt damit den besten Angriff und die beste Abwehr und ist in der Breite der Mannschaft sicherlich das spielstärkste Team der aktuellen BOL. Die Zeichen stehen gut, um in den verbleibenden sechs Spielen der Saison die Meisterschaft zu holen. Es gibt nach aktueller Sicht zwei starke Mitbewerberinnen um den Titel. Das wird spannend und die Rodensteinerinnen müssen in den Trainingseinheiten und Spielen kontinuierlich hart und gut daran arbeiten, den Traum wahr werden zu lassen, auch nach dem letzten Spieltag im März 2018 ganz oben zu stehen.

Den 44:10-Sieg holten: Emily, Chiara (4), Hannah (7), Lotte (2), Emely (14), Maja (2), Stella, Taira (3), Franziska (Tor), Liz und Luna (12). Neben hervorragender Abwehrarbeit als Team und sehr guter Torhüterleistungen von Franziska konnten sich nahezu alle Feldspielerinnen in den ersten sechs Spielen in die Torschützenliste eintragen. Bereits fünf Spielerinnen haben dabei eine zweistellige Toranzahl erreicht, die hierbei mannschaftsintern Führende liegt zurzeit bei 53 Saison-Toren, vor 44 und 33. Mit Freude geht es im Januar 2018 in die zweite Saisonhälfte.



## Schulnachrichten

### Gemeinsam werden wir STARK – neues Netzwerk an der GAZ sucht Paten

Die Georg-August-Zinn-Schule Reichelsheim will mit Unterstützung der STARK-Initiative der Evangelischen Kirche eine ehrenamtliche Patenarbeit für Schülerinnen und Schüler aus dem Förderschulbereich aufbauen. Dazu werden Menschen gesucht, die mit Geduld und Sachverstand als Patin oder Pate diese jungen Leute begleiten, die nun einen Hauptschulabschluss angehen wollen.

Die Schule öffnet ihre Türen für dieses besondere ehrenamtliche Engagement: Personen, die sich für die Arbeit als Paten interessieren, haben durch die Lehrerin Kirsten Latscha und die Gemeindepädagogin Gabriela Hund vertrauenswürdige Ansprechpartnerinnen.

Wer über Berufserfahrungen und eine freundliche Haltung zu Jugendlichen verfügt und Interesse hat, kann sich an Gabriela Hund wenden. Rückmeldungen sind bis zum 20. Januar 2018 erwünscht, damit die Arbeit zum zweiten Schulhalbjahr anlaufen kann. Infos und Kontakt:

Gabriela Hund: Tel. 0157 – 39 25 84 99;

E-Mail: hund-vorderer-odenwald@ekhn-net.de

## Die Wahl der Schule gut überlegen

Tag der offenen Tür am 20.01.18,

10-13 Uhr in der Albert-Einstein-Schule

„Die Wahl der Schule sollte gut überlegt sein“, meint Martina Meyer-Almes, Schulleiterin der Albert-Einstein-Schule in Groß-Bieberau und verweist auf die besondere Struktur ihrer Schule.

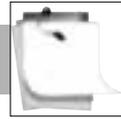
„Wir sind eine kooperative Gesamtschule, das heißt, wir haben alle drei Schulzweige unter einem Dach und bieten über die schuleigenen Lehrpläne eine größtmögliche Durchlässigkeit zwischen allen Schulzweigen. So ist es möglich nach dem Hauptschulabschluss in die Realschule zu wechseln oder mit dem Realschulabschluss an unserer Schule zu bleiben und in die Oberstufe zu wechseln. Möglich ist es aber auch für besonders begabte Schüler im Gymnasialzweig in einem Fach in eine höhere Klassenstufe zu wechseln oder für Realschüler einige Probewochen im Gymnasialzweig zu absolvieren und dann zu wechseln. Aber auch der Wechsel vom Gymnasialzweig in die Realschule ist sehr unkompliziert möglich“, so Meyer-Almes weiter.

Wie flexibel die Albert-Einstein-Schule auf die unterschiedlichen Begabungen der Kinder eingeht, davon will die Schule einen Eindruck vermitteln und lädt dazu interessierte Eltern und Schüler zum 20.01.18 in der Zeit von 10-13 Uhr zum Tag der offenen Tür an die Albert-Einstein-Schule in Groß-Bieberau ein.

Fördern und fordern ist ein Grundgedanke der Albert-Einstein-Schule, denn dort wo es Lücken gibt bemüht sich die Schule zeitnah und unbürokratisch um besondere Förderkurse, „dann z.B., wenn wir sehen, dass einige Schüler im Hauptschulzweig besonderen Förderbedarf in Mathematik haben und wir zeitnah Förderstunden in Kleingruppen einrichten, um diese Lücken mit Blick auf den Abschluss zu schließen“, so Meyer-Almes weiter.

„Wir haben nicht den Ruf eine leichte Schule zu sein, aber wir können mit Stolz behaupten, dass die Schüler, die bei uns einen Haupt- oder Realschulabschluss erwerben eine sehr gute Chance haben einen Ausbildungsplatz zu erhalten oder erfolgreich eine weiterführende Schule zu besuchen, denn die Qualität unserer schulischen Bildung ist auch bei Betrieben bekannt und sichert eine sehr gute Ausbildungsreife, nicht zuletzt durch unsere unterrichtsbegleitenden Angebote der Berufsorientierung und des Wahl-Pflicht-Unterrichts“, meint Meyer-Almes. Dass diese Bildungsqualität auch in die Oberstufe fortgeführt wird, zeigen die überdurchschnittlichen Abiturergebnisse der letzten Jahre und die Rückmeldungen der Schüler, die der Albert-Einstein-Schule mit dem Abitur eine sehr gute Vorbereitung auf Berufsausbildung und Studium bescheinigen.

Dass die Albert-Einstein-Schule besondere Schwerpunkte setzt, zeigt sich an der Zertifizierung der Schule mit dem Schwerpunkt Musik, der in Streicherklassen, einem Chor oder der Schulband hörbaren Ausdruck findet und der durch ein hervorragendes Theaterangebot, das Fach „Darstellendes Spiel“ oder zahlreiche Kunstaktivitäten und Kunstausstellungen von Schülern für Schüler sichtbar ergänzt wird. Einen weiteren Schwerpunkt setzt die Schule aber auch im MINT-Bereich, für den bereits ein Selbstlernzentrum in Planung ist, das vom Kreis in den nächsten Jahren umgesetzt werden soll. Und schließlich ist die Albert-Einstein-Schule für eine vorbildliche Berufs- und Studienorientierung vom Land Hessen ausgezeichnet. „Ich glaube die Albert-Einstein-Schule ist für eine sehr gute schulische Ausbildung eine sehr gute Wahl, und davon können interessierte Eltern und Kinder am Tag der offenen Tür einen ersten Eindruck gewinnen“, meint Schulleiterin Martina Meyer-Almes abschließend.



## Sonstige Mitteilungen

### Neuer PEKiP-Kurs in der Mary Anne Kübel Stiftung

Ein neuer Kurs für September/Oktober 2017 geborene Babys beginnt am 18. Januar 2018 und findet donnerstags von 10.45 – 12.15 Uhr statt. Kursgebühr für 10 Treffen á 1,5 Stunden beträgt 80,-€. Es gibt noch 3 freie Plätze!

Anmeldungen und Informationen: Mary Anne Kübel Stiftung  
06164-54702

„Lasst mich unter einem Baum ruhen.“

WIR ERFÜLLEN  
BESTATTUNGSWÜNSCHE.

Heidelberger Straße 5  
64395 Brensbach  
Tel. 06161-409  
www.bestattungen-schnellbaecher.de

BESTATTUNGEN  
**Schnellbacher**  
Abschied mit Würde und Herz  
in Brensbach und Umgebung

Stellen-  
ANZEIGEN

# GERMANN

## Heizung Sanitär Service

sucht ab sofort

**Anlagenmechaniker/Meister/Techniker (m/w)**

**Elektroinstallateur/Meister/Techniker (m/w)**

**Mechatroniker/Meister/Techniker (m/w)**

zur Weiterbildung zum **Kundendienstmonteur/Meister/Techniker** für die Sparten Öl/Gas und regenerative Energien.

**Wir sind** mit rund 30 Mitarbeitern ein zukunftsorientiertes Unternehmen mit Sitz in Brensbach. Mit unseren Ideen, Werten und unserer Kundenorientierung wachsen wir mit Anzahl und Begeisterung unserer Kunden.

**Das schätzen wir an Ihnen:** Fachliche Kompetenz, Freude am Erfolg, Motivation, Flexibilität und Teamorientierung.

**Das können Sie von uns erwarten:** Effiziente Organisation, moderne Technik, attraktive Wechselprämie, professionelle Weiterbildung, Arbeitsplatzsicherheit, überdurchschnittlich gutes Einkommen, angenehmes Betriebsklima.

**Wir freuen uns auf Sie.**

Germann GmbH • Darmstädter Str. 58 • 64395 Brensbach  
06161 512 • info@germannmbh.de • www.germannmbh.de

Ihr Kaffee schmeckt noch besser, wenn Sie ein Produkt genießen, das den Bauern, die es angebaut haben, auch faire Erlöse einbringt. Entscheiden Sie sich für Kaffee aus **Fairem Handel** – ein Plus zum Genuss.

www.brot-fuer-die-welt.de

**Brot**  
für die Welt



# Planen Bauen Wohnen

- Anzeige -

## Mein neues Zuhause

**Bevor Ihnen jemand aufs Dach steigt**  
**Im Fachhandel gibt es die besten Tipps zur Dachsanierung und Wärmedämmung**



**UNSERE LEISTUNGEN IM ÜBERBLICK**

- Containerdienst & Wertstoffhof
- Abfallentsorgung und Verwertung
- Vermietung von Baumaschinen
- Baggerarbeiten & Schüttgutbaustoffe

BCD Containerdienst GmbH & Co. KG  
 Zeller Gewerbezentrum 27 | 64732 Bad König/Zell | Tel.: 0 60 63 - 91 35 47  
[www.bcdcontainerdienst.de](http://www.bcdcontainerdienst.de) | [info@bcdcontainerdienst.de](mailto:info@bcdcontainerdienst.de)

(iPr). Das Leben wird immer komplexer. Wir wechseln Stromanbieter, Krankenkassen, Telefone, Postdienstleister und Online-Provider quasi im Monatstakt.

Dabei ist es schier unmöglich, sich mit jedem Thema selbst umfassend zu beschäftigen. Die Kunst besteht eben nicht mehr darin, möglichst alle Dinge selbst zu wissen, sondern darin, zu wissen, wer worin kompetent ist und wem man vertrauen kann. Wir brauchen Experten und vertrauensvolle Beratung für sichere Entscheidungen in komplexen Angelegenheiten des Lebens.

Ein solch anspruchsvolles Projekt ist beispielsweise die Dachsanierung und Wärmedämmung bei einem Altbau. Wenn selbst bei guter Pflege die eingesetzten Materialien „da ganz oben“ in die Jahre kommen, die Dachziegel spröde oder einfach unansehnlich werden und die Wärmedämmung nicht mehr zeitgemäß ist und damit Heizkosten steigen – spätestens dann ist die Zeit gekommen, über eine Dachsanierung nachzudenken.

Auch wenn viele Haushalten wissen, dass nicht nur auf das Äußere geachtet werden sollte, sondern insbesondere auf die Wärmedämmung, bleibt doch die Entscheidung für ein konkretes Maßnahmenpaket eine Rechnung mit vielen Unbekannten. Denn eine Patentlösung für die Dachsanierung von Altbauten gibt es leider nicht: Jedes Dach hat seinen eigenen Charakter.

Gut, wenn man in solchen Fällen weiß, auf wessen Rat Verlass ist. Kompetente Beratung für alle Fragen rund ums Dach bietet der Fachhandel (Infos dazu z.B. unter [www.ratgeber-fuer-bauherren.de](http://www.ratgeber-fuer-bauherren.de)). Hier gibt es effiziente Lösungen für Flach-, Grün- und Steildächer. Der Dämmspezialist beantwortet alle zentralen Fragen zur Dachsanierung und Wärmedämmung. Er gibt detaillierte Informationen zu den verschiedenen Verfahren: Aufsparrendämmung, Kombidämmung und Innendämmung. Jeder Bauherr findet im Fachmarkt oder Fachhandwerksbetrieb die für seine Situation optimale Lösung und kann dann gezielt deren Umsetzung angehen.

**Klaus-Peter SCHANTZ** GmbH

- Baustoff-Handlung
- Abbruch
- Bagger
- Fuhrbetrieb



64732 Bad König/Gumpersberg • Gumpersberger Str. 13  
 Telefon (06163) 3458 und 5663 • Fax 3459

# POLSTEREI JAKOB & SÖHNE

- Polsterreinigung • Restauration
- Neubezug von Polstern
- Reparatur • Aufpolsterung
- Schaumstoffaufbereitung
- Federerneuerung
- Holzaufbereitung/Leimarbeiten
- Bienengeflecht/Wienergeflecht
- Reinigung Gartenmöbelpolster

**25% Neukundenrabatt**  
**199 € Reparaturgutschein**

Wir reparieren und restaurieren Ihre wertvollen Stücke.



**Neueröffnung**

**Machen  
Sie  
aus alt  
neu!!**

**10 Jahre Garantie**

- **Polster-Service für alte & neue Möbel aller Art, Boote, Yachten und Behandlungsstühle – reine Handarbeit**

Unser Betrieb ist spezialisiert auf das fachmännische Polstern und Neubeziehen antiker Möbel. Ihre Polstermöbel werden von uns aufgepolstert und mit Ihrem Wunschbezug neu bezogen. Ihre Aufträge werden von uns preiswert und in hoher Qualität ausgeführt. Unser Ziel ist es, für jede Aufgabe die optimale Lösung zu finden und bestmöglich umzusetzen. Wählen Sie aus über 10.000 verschiedenen Stoffen, Ihren exklusiven Wunschstoff aus.



**06061/6307212 • 0176/87173150**

Kostenloser Abhol- & Bringservice sowie unverbindliche Begutachtung vor Ort.

Lindenplatz 1 • 64720 Michelstadt

Öffnungszeiten:

Mo.-Fr. 10 - 18 Uhr • Sa. 11 - 16 Uhr



**Liebhaber sucht Sandsteintröge!**  
Krautstand, Brunnenrog, rund oder viereckig. Abholung. Zahle bis 1.000 €. Tel. 0163 6387391

**Garten** in Erbach oder näheren Umkreis zu pachten oder kaufen gesucht, zwecks Gemüseanbau. Tel.:06062-919761

**Wer** schneidet mir vier Obstbäume fachgerecht in Hembach? Bitte melden. Danke. Tel. 016093155999

**Vermiete 2 ZKB** an Nichtraucher, 60 qm EG, mit EBK, Autoabstellplatz und kl. Grünfläche in Modautal-Brandau WM 520,- Euro + 2 MM Kauton. Tel. 06254/1753 .

**Reinemachefrau** in Böllstein gesucht! Ca. 5 Stunden wöchentlich an 3 Putzstellen in Privat-Haushalten. Details nach Absprache. Tel.: 0151 2073 4584

**Biete Begleitung** für Arztbesuche, Behördengänge usw. an. Große Pflegekenntnisse u. Pflegestufen, Kfz vorhanden. Tel. 01578/8207800

**www.park-clever.de** Fliegen Sie ab Frankfurt-Hahn? Dann haben wir günstige Parkplätze/ Garagen in 55487 Sohren inklusive Transfer (6 km) zum Flughafen. "Parken bei Wüllenweber" freut sich auf Sie.

**Suche Mithelfer** bei Renovierungsarbeiten, längerfristig auf 450 € Basis. Außen und Innen. 0171-8959902

**Beerfelden Stadtkern, 1 Zi-Apartment** mit Kü/Bad/Balk., 50 qm, ab sofort zu vermieten. Tel. 0606847322

**Italiener/in, gerne Rentner/in**, von pensioniertem Pfarrer gesucht, für Auffrischung alter Sprachkenntnisse. Tel.: 06063 578 326

**Bad König: 2 ZKB**, 65 qm, 2. OG, EBK, Balkon, ruhige Lage, Stellpl., Kaltmiete 495.-€ + 130.- € NK. Ab 01.04.2018 frei. Tel. 0171/9972638

Wir scannen Ihre  
**DIAS und Filmstreifen**  
-alle Filmstandarts-  
**Alles auf DVD**  
Tel. 06229 - 70 88 10

**Reichelsheim OT: Wohnung, 2 ½ Zimmer**, Küche, Bad, Pkw-Stellplatz, an Singlefrau zu vermieten. Tel. 06164/912886 oder 0171/8164406

Mit Ihrer Unterstützung können wir viel bewegen.  
**www.brot-fuer-die-welt.de**  
Postbank Köln 500 500 500



**RADFAHREN,  
KLIMA RETTEN  
UND TOLLE PREISE  
GEWINNEN!**

JETZT ANMELDEN UNTER [WWW.KLIMA-TOUR.DE](http://WWW.KLIMA-TOUR.DE)



**Stellen-  
ANZEIGEN**

**exam. Altenpfleger m/w  
Altenpflegehelfer m/w**

In einem jungen, engagiertem Team mit fairer Bezahlung und flexiblen Arbeitszeiten  
*Komm ins Team:  
Ein Mensch ist nur glücklich mit anderen Menschen.*

**Seniorenresidenz  
Landhaus am Weinberg**  
Dammstr. 27 - 64747 Breuberg  
Bewerbung@LandhausAmWeinberg.de  
[www.LandhausAmWeinberg.de](http://www.LandhausAmWeinberg.de)

**Bewerbung an:  
Ewa Scheuermann in der  
Tel: 06165-940830**

## Was tun bei ARTHROSE?

Wenn die Fußgelenke an Arthrose erkranken, tut jeder Schritt weh. Besonders sind es die ersten Schritte morgens nach dem Aufstehen, die äußerst schmerzhaft sind. Aber auch im Laufe des Tages wird die Gehstrecke immer kürzer und kürzer, bis selbst das Einkaufen kaum noch möglich ist. Zu den Schmerzen kommt häufig noch eine deutliche Schwellung im Knöchelbereich hinzu. Viele Betroffene können den Fuß auch nicht mehr so gut nach oben ziehen. Die Folge ist ein häufiges Stolpern und Hängenbleiben mit der Fußspitze an selbst kleinsten Unebenheiten in der Wohnung oder auf Gehwegen. Dies kann zu gefährlichen Stürzen führen. Auch Treppengehen stellt eine zunehmende Gefahr dar. Was aber kann man selbst bei dieser Arthrose tun? Welche Behandlungsmöglichkeiten gibt es und welche bringen den besten Erfolg? Zu diesen und vielen anderen Fragen zur Arthrose gibt die Deutsche Arthrose-Hilfe nützliche praktische Tipps, die jeder kennen sollte. Eine hilfreiche Sonderausgabe „Arthrose-Info“ kann kostenlos angefordert werden bei: Deutsche Arthrose-Hilfe e.V., Postfach 110551, 60040 Frankfurt (bitte gern eine 0,70-€-Briefmarke für Rückporto beifügen) oder per E-Mail unter [service@arthrose.de](mailto:service@arthrose.de) (bitte auch hier die postalische Adresse angeben).



**LBH**  
STEUERBERATUNGSGESELLSCHAFT mbH

Die Unkenntnis der Steuergesetze befreit nicht von der Pflicht Steuern zu zahlen.  
Die Kenntnis aber häufig!

**Wir wachsen nachhaltig.**

**Wir suchen Sie!**

**Steuerfachangestellte / Steuerfachwirt (m/w)**

LBH – die von FOCUS 4 Jahre infolge zur TOP Steuerkanzlei ausgezeichnete Gesellschaft wächst weiter. Wir verstärken unser 24-köpfiges Team in **Groß-Umstadt** permanent und suchen Sie!

**Interesse geweckt?**

Mit unseren Niederlassungen in Hessen, Niedersachsen und Thüringen sind wir eine der erfolgreichsten Steuerkanzleien in Deutschland.

**Wir stehen für:**

- Arbeiten in modernstem Umfeld
- Neueste Softwareprogramme im Rahmen der Digitalisierung
- Starkes, kompetentes und dynamisches Team
- Zukunft: Aktive Förderung von Fortbildungsmaßnahmen (Steuerfachwirt etc.)

**Sie bringen mit:**

- Selbständige und strukturierte Arbeitsweise
- Spaß an der sorgfältigen Arbeit in der Finanzbuchhaltung
- Freundliches und mandantenorientiertes Auftreten
- Ehrgeiz, Motivation und Engagement zur stetigen Weiterentwicklung

**Sie möchten ein Teil von uns werden und sich selbst sowie uns noch erfolgreicher machen?**

Dann senden Sie Ihre vollständigen Bewerbungsunterlagen jetzt, gerne auch per E-Mail an:

**LBH-Steuerberatungsgesellschaft mbH**  
**Hans-Böckler-Straße 4**  
**64823 Groß-Umstadt**  
**niederlassung@lbh-gross-umstadt.de**

## Tier der Woche Norman

Der Verein "Tiere in Not Odenwald e.V." sucht ein Zuhause für den 13 jährigen Norman.

Norman ist ein super Typ, er läuft entspannt über den Hof von Tiere in Not Odenwald, begrüßt jeden Mensch herzlich und lässt sich gerne reihum von jedem streicheln und knuddeln. Norman verträgt sich mit allen Hunden und ist völlig unkompliziert. Das einzige, was Norman lernen muss ist das Alleine bleiben. Das findet Norman nämlich ziemlich doof und kommentiert es mit Weinen und Bellen.

Wenn Sie Norman einmal kennenlernen möchten, können Sie sich an die Pflegestelle Familie Schneider-Muth unter 0152/34191672; das TINO-Büro unter 06063/939848 wenden oder sich vorab auf [www.tiere-in-not-odenwald.de](http://www.tiere-in-not-odenwald.de) informieren.



Anzeige

World Vision  
DAS SCHÖNSTE GESCHENK FÜR KINDER: EINE ZUKUNFT.  
Das ist die KRAFT der Patenschaft.  
Jetzt Patenschaft werden!  
worldvision.de

## Bestellen Sie jetzt Ihren personalisierten WM-PLANER

Beliebtes Werbemedium im praktischen Taschenformat.

Kunden behalten Ihre Werbung über den kompletten WM-Zeitraum im Blick.



1.000 Stk.  
für nur  
**149,00 €\***  
\*inkl. Versand & MwSt.

Sie können die Titel- und Rückseite mit Ihrer Werbung, Ihrem Logo individuell gestalten.



Direkt zum Produkt

Weitere Informationen unter [www.LW-flyerdruck.de](http://www.LW-flyerdruck.de)  
Preise gelten bei druckerfertigen Daten, die per Onlinebestellung übermittelt werden

[www.LW-flyerdruck.de](http://www.LW-flyerdruck.de)

09191 72 32 88  
info@LW-flyerdruck.de  
www.LW-flyerdruck.de

LINUS WITTICH Medien KG  
Postfach 223 | 91292 Forchheim

## „Aufrecht und gesund durchs Leben“

Manchmal geht man in seinem Leben Umwege, um irgendwann den richtigen Weg zu finden.

So ging es auch Roland Zink, der in Amorbach seit nunmehr 30 Jahren eine Praxis für Krankengymnastik und Massage betreibt und sich zusätzlich seit 10 Jahren mit der Methode der AtlasPROfilax® befasst und diese anwendet.

### Vieles selbst ausprobiert

„Mehr als 20 Jahre lang war ich selbst krank und hatte starke Schmerzen“, erzählt Roland Zink rückblickend, „Nach einem Auto-unfall mit massivem Schleuder-



Roland Zink verschafft mit der Atlaskorrektur betroffenen Patienten Linderung ihrer Beschwerden.

trauma, Rheuma, permanenten Kopf- und Rückenschmerzen sowie einer Fibromyalgie war ich dauerhaft auf Medikamente angewiesen. Verschiedene Therapien wie Osteopathie, naturheilkundliche Verfahren, Chinesische Medizin oder Bewegung wie Qigong, die ich unterstützend ausprobierte, brachten mir keinen Erfolg. Meine Arbeit als Masseur, bei der ich auch körperlich stark gefordert bin, fiel mir immer schwerer. Schließlich begab

ich mich für 15 Monate in eine Schmerzambulanz. Doch auch dies half letztendlich nicht wirklich.“

### Letzter Anlauf zum Erfolg

Vor 10 Jahren unternahm Roland Zink einen letzten Anlauf und versuchte es ein weiteres Mal mit Osteopathie. „Der Osteopath verwies mich an einen Zahnarzt“, berichtet Roland Zink weiter. „Und dieser vermittelte mir schließlich den Kontakt zur nächsten Atlasprofilaxe. Das war meine erste Begegnung mit der Atlaskorrektur nach der Atlasprofilax-Methode nach René Schümperli und für mich selbst der Beginn einer unglaublichen Wende.“

### Steil bergauf

Roland Zink: „Ich habe direkt einen Termin gemacht und spürte schon nach einer Anwendung, wie es steil bergauf ging. Ich konnte mich wieder besser bewegen und auch die Schmerzen wurden immer weniger. Mir war klar, dass ich diese Methode unbedingt erlernen musste.“

### Ausbildung bei Schümperli

Bereits wenige Wochen nach seiner eigenen Behandlung ging Roland Zink bei René Schümperli in die Ausbildung und begann auch direkt, mit der Atlasprofilax-Methode zu arbeiten. Die Methode wurde von dem Schweizer entwickelt, um den Atlas in eine stabile Lage zu bringen.

### Atlas, der erste Halswirbel

Der Atlas ist der erste Halswirbel des menschlichen Skeletts. Dieser Wirbel ist gleichsam die Pforte, durch die Hirnnerven und feinste Nervenbahnen, Adern, Rückenmark und die Rückenmarksflüssigkeit sich ihren Weg aus dem

-Anzeige-

### Vorträge:

Dienstag, 16.1.2018, 19.30 Uhr  
Gasthof „Zur Krone“  
Bad König/Zell

Donnerstag, 18.1.2018, 19.30 Uhr  
Gaststätte  
„Am Elfenbeinmuseum“  
Erbach

Hinterhauptloch böhnen. Ist dieser Wirbel in einer fatalen Fehlstellung, führt dies zwangsläufig zur Einengung, Durchblutungsstörungen und zu einem reduzierten oder verfälschten Informationsfluss zwischen Kopf und Körper. Das gesunde Gleichgewicht ist gestört. Die Fehlstellung führt darüber hinaus zu Problemen an der gesamten Wirbelsäule, der Hüfte und den Knien. Auswirkungen auf Muskeln, Augen, Ohren, Kiefer, Nerven, Kreislaufsystem, Gleichgewicht und innere Organe sind vorprogrammiert.

### Durch gezielte Massage zurück in natürliche Lage

Die Atlasprofilax-Methode nach René Schümperli, die nur einmal angewendet werden muss, besteht darin, durch eine gezielte Massage der kurzen Nackenmuskulatur die bestehenden Verspannungen zu lösen und dem Atlas dadurch zu ermöglichen, in seine natürliche Lage zurückzukehren. Hat er seine natürliche Position erreicht, kann er aus anatomisch-mechanischen Gründen nicht wieder ausrenken.

-AKF-

Kontakt:  
Roland Zink  
Schlosspark 6  
63924 Kleinheubach  
Telefon 0174/8452455  
[r.zink@atlasprofilax.de](mailto:r.zink@atlasprofilax.de)

**Aktuelles aus Ihrem Ort und Umgebung.**



**localbook.de**  
Das lokale Portal von LINUS WITTICH.

**WITTICH MEDIEN** **LINUS WITTICH**  
Lokal informiert. Druck. Internet. Mobil.



Ich bin für Sie da...

**Andreas Heck**

Ihr Gebietsverkaufsleiter vor Ort

Wie kann ich Ihnen helfen?  
**Mobil: 0177 9159848**  
Tel: 06068 911826 • Fax: 09191 723230  
a.heck@wittich-forchheim.de  
www.wittich.de

Anzeigenwerbung | Beilagenverteilung | Drucksachen

Fachbetrieb nach §19 | WHG  
Güteüberwacht durch den TÜV Hessen

**Gussasphaltestriche im Wohnungs- und Industriebau, Balkone - Terrassen - Garagen Höfe, Parkflächen, usw.**



**ASPHALT-BAU BRENNER**  
...DAS BÄRENSTARKE TEAM

Asphalt-Bau Brenner GmbH  
Zum Mühlgraben 3  
68642 Bürstadt

Telefon 0 62 06 / 70 28 6 - 0  
www.asphaltbrenner.de - info@asphaltbrenner.de

Großer Geschmack zum kleinen Preis.

**Unsere TOP Angebote**  
vom 15.01.2018 bis 20.01.2018



**Fleischspieße**  
Mit Paprika und Zwiebeln, für Pfanne und Ofen. 1 kg **8,99 €**

**Kasseler Kamm, frisch aus dem Rauch**  
Mild gepökelt, herzhaft geräuchert. Guten Appetit! 1 kg **7,99 €**

**Frische grobe Bratwurst**  
Hergestellt nach altem Hausrezept. 100 g **0,69 €**

**Roh geräucherte Kümmelringe**  
Für die perfekte Brotzeit. 100 g **1,49 €**

**Köstlicher Pizzakäse**  
Als Brotbelag oder für die Pfanne. 100 g **0,89 €**

**Bierwurst, mal mit, mal ohne Käse**  
Brotzeit, Mahlzeit! 100 g **0,99 €**

**Öffnungszeiten:** Mo. – Do. 08:00 – 12:30 Uhr & 14:30 – 18:00 Uhr  
Fr. 08:00 – 18:00 Uhr • Sa. 08:00 – 13:00 Uhr

**Stets frisch, stets nah! Qualität von Tieren aus Bauernhöfen der Region!**

**Odenwälder Metzgerei** | Siedlerweg 20 | 64407 Fr.-Crumbach  
Telefon 06164 50611 | www.odenwaelder-metzgerei.de

DE HE-10145 EG

Anzeigenservice wird bei uns ganz **G R O S S** geschrieben!

**Ein Highlight aus unserem Mitglieder-Mehrwert-Programm**

**Ischgl – Snow & Fun**



**Tagesfahrt nach Ischgl**  
für junge Leute ab 18 Jahre

**Termin:** **Samstag, 24. Februar 2018**

**Busfahrt inkl. Skipass**

**99,- Euro pro Person**

Anmeldungen in jeder Geschäftsstelle oder unter [www.voba-online.de/ischgl](http://www.voba-online.de/ischgl)

**HIER** finden Sie weitere tolle Aktionen und Vorteile!



Jeder Mensch hat etwas, das ihn antreibt.  
Wir machen den Weg frei.

**Volksbank Odenwald**

## ROHRREINIGUNG & SANITÄRINSTALLATION

- Rohrreinigung
- Kanal TV-Untersuchung
- Sanitärinstallation
- Badrenovierung
- Rohrsanierung
- Kundendienst

Unsere kostenlose Servicenummer für Sie:  
**0800-4540159**



**SANITHERM**  
ALLES RUND UM SIE RUND

Keine Anfahrtskosten  
24 Stunden Service



Inh. Oliver Kaupp  
Breitenbachstraße 18  
72178 Waldachtal-  
Lützenhardt  
Nördlicher Schwarzwald  
Tel. 07443/9662-0  
Fax 07443/966260

### Winterliche Ruhe im Schwarzwald...

#### Fasching-Entfliehen Sie dem Trubel...

- 7 Übernachtungen mit HP
- 1x festliches 6-Gang-Menü bei Kerzenschein
- 1x Begrüßungsgetränk, 1x Kaffee und Kuchen
- 1x Lichterwanderung mit Glühwein
- 1x Flasche Mineralwasser zur Begrüßung im Zimmer
- kostenloses W-LAN und Parkplatz



ab **422,-€**

#### „Die kleine Auszeit“

- (ausgenommen Fasching)
- Immer Donnerstag oder Freitag bis Sonntag
- 2 oder 3 Übernachtungen mit Halbpension
- 1x festliches 6-Gang-Menü
- 1x Kaffee und Kuchen
- 1x kleine Flasche Wein
- 1x Obstteller

**2 Nächte**

ab **169,-€**

**3 Nächte**

ab **214,-€**

### Unsere Pluspunkte:

Unser gemütliches, familiengeführtes Hotel in absolut ruhiger Lage, zwischen 2 kleinen Seen in Waldnähe gelegen, bietet Ihnen täglich neben einem großen kalt-warmen Frühstücksbüfett abwechslungsreiche Speisen-Menüwahl aus 3 Gerichten sowie ein Salatbüfett mit frischen, knackigen Salaten aus der Region.

Weitere Angebote finden Sie auf unserer Homepage  
[www.hotel-breitenbacher-hof.de](http://www.hotel-breitenbacher-hof.de) oder  
fordern Sie unseren ausführlichen Hausprospekt an.

*Wir freuen uns auf Sie!*

## Geld, das helfen hilft

Sparkasse unterstützt gemeinnützige Organisationen mit 59.000 Euro

Erbach. Nur frohe Gesichter gab es dieser Tage in der Sparkasse Odenwaldkreis, wo die Vertreter von 42 gemeinnützigen Organisationen insgesamt 59.000 € zur Förderung ihrer Arbeit und des sozialen Engagements als Ausschüttung aus dem PS-Los-Zweckertrag entgegennehmen konnten. Vorstandsvorsitzender Karlheinz Ihrig ließ bei der Überreichung der Geldbeträge keinen Zweifel an der engen Verbindung des Geldinstitutes mit den Menschen in der Region. Erfreulich sei, dass PS-Sparen auch im 45. Jahr nichts an Attraktivität eingebüßt habe. Insgesamt seien seit 1972 aus dem PS-Sparen mehr als 1.1 Millionen € zur Förderung von gemeinnützigen Maßnahmen in die Region geflossen. Die Förderung von gemeinnützigen Projekten werde auch zukünftig ein zentraler Bestandteil der Sparkassen-Geschäftsphilosophie sein. Möglich sei die Ausschüttung nur, weil die PS-Sparer mit dem Kauf ihres Loses nicht nur an das eigene Sparen und Gewinnen dächten, sondern auch bereit seien, einen Beitrag zur Unterstützung gemeinnütziger Zwecke in der Region zu leisten. Dass es sich in jedem Fall persönlich lohne, machte Ihrig an einem in diesem Jahr im Odenwaldkreis erzielten 50.000 Euro Monatsauslösungsgewinn deutlich. Das zu Ende gehende Geschäftsjahr ansprechend, sprach der Vorstandsvorsitzende von einer guten Bilanz. Kundenvertrauen, Kundenzufriedenheit und eine bei niedrigen Zinsen hohe Kreditnachfrage für Investitionen ließen keinen Zweifel an dem Fortbestand der Eigenständigkeit des Institutes aufkommen. Zwar hätten unrentable Geschäftsstellen geschlossen werden müssen, doch die Bargeldversorgung vor Ort sei durch die fahrbaren Filialen jederzeit gesichert. Landrat Frank Matiaske als Verwaltungsratsvorsitzender freute sich über die Sparkassen-Zusage, die Förderung von gemeinnützigen Vereinen, Einrichtungen und Institutionen in der bisherigen Weise fortzuführen. Ehrenamtliche Vielfalt kennzeichne eine lebenswerte Region aus. Um Zukunft zu gestalten, sei progressives Handeln angesagt. Die Sehnsucht nach Urbanität werde sich umkehren und ländlichen Räumen neue Attraktivität verleihen, so der Kreischef. Nicht nur das für Vollversorgung angelegte Gesundheitszentrum, auch der Einsatz von vier neuen Zügen auf der Odenwaldbahn seien Beweis, dass die Verantwortlichen die Zeichen der Zeit erkannt und sich frühzeitig auf den Weg gemacht hätten.

Geldbeträge in unterschiedlicher Höhe erhielten die Aktion Behindertes Kind, Aktive Lebenshilfe mit Hunden, Arbeiterwohlfahrt Odenwaldkreis, AWO Integra Bildung, BDH Bundesverband für Rehabilitation, Behindertenclub Odenwaldkreis, Bildungs- und Kulturarbeit, Caritas Zentrum, Diakonisches Werk, Deutsche Gesellschaft Muskelkranke, Deutsche Parkinson Vereinigung, Deutsche Rheuma-Liga, Deutsches Rotes Kreuz, DLRG Kreisverband Odenwald, Erbacher Regenbogenhaus, Familienbildungsstätte der Arbeiterwohlfahrt, Förderkreis Eltern diabetischer Kinder, Förderkreis Krankenhaus Erbach, Förderverein für die Tagesklinik für Psychiatrie und Psychotherapie, Förderverein Haus Brombachtal, Generationenhilfe Bad König, Generationenhilfe Erbach, Generationenhilfe Oberzent, Generationenhilfe Höchst, Hessischer Behindertensportverband, Hospiz-Initiative Odenwald, Hospizgruppe Südlicher Odenwald, Jugendwerkstätten Odenwald, Kreisverband Odenwald für Obstbau, Garten- und Landschaftspflege, Lebenshilfe für Menschen mit geistiger Behinderung im Odenwald, Nachbarschaftshilfe Michelstadt, Odenwälder Frauenhaus, Odenwälder Tafel Erbach/Michelstadt, Odenwaldklub, Sozialverband VDK Odenwaldkreis, Stiftung der Sparkasse Odenwaldkreis, Tiere in Not, Tierschutzverein Odenwald, Tierschutzinitiative Odenwald, Unterstützungsverein Christophorus, Verbraucherzentrale Beratungsstelle Erbach, Verein für krebskranke Kinder Odenwald. (Ernst Schmerker)



Foto: Über den von Direktor Uwe Klauer überreichten Scheck freuten sich die Beauftragten der Nachbarschaftshilfe Michelstadt, Waltraud Röchner-Heil und Hans Herrmann. (Aufnahme: Ernst Schmerker)

Glückwunsch-Anzeigen online aufgeben

[wittich.de/gruss](http://wittich.de/gruss)

**YOGA UND NATURHEILPRAXIS**  
 Tel. 0175/5739727 • E-Mail: s.stieme@googlemail.com  
**Neuer 10-Wochen-Kurs**  
**„sanftes Yoga“ (Rücken, Knie, Hüfte)**  
 für Einsteiger und Senioren ab Freitag, 19. Januar  
 (9.30 - 11.00 Uhr, bei großer Nachfrage auch donnerstags)

**Probleme mit Glücksspielsucht?**  
 Spielsucht-Soforthilfe-Forum  
**Anonyme Anlaufstelle**  
**für Betroffene und Angehörige**  
**www.spielsucht-soforthilfe.de**  
**! Sei auch Du herzlichst willkommen !**

*Artgerechte Ernährung*  
*von Hunden und Katzen*  
**www.odewaelder-futtershop.de**  
**BARF-Frostfleisch**  
 über 90 Sorten am Lager  
**BARF-Zubehör**  
 Öle - Mineralien  
**BARF-Ersatz**  
 ideal für die Urlaubszeit  
**Odenwälder**  
**Futtershop**  
**Für Hunde und Katzen**  
 Danziger Straße 2 (an der B45) - 64732 Bad König  
 ☎ (06063) 57709-31 - Inh. Alexander Stockert  
 Mo, Di u. Fr 12-19 Uhr, Mi 9-19 Uhr, Sa 9-16 Uhr  
**www.odewaelder-futtershop.de**

niemand isst  
 für sich allein  
**Brot**  
**für die Welt**

**Ambulante Pflege**  
 • Häusliche Kranken- und Altenpflege  
 • Hauswirtschaftliche Versorgung  
**Betreuung zu Hause**  
 • Stundenweise Betreuung  
**Pflegeteam Wolf**  
 Friedrich-Ebert-Straße 47  
 64720 Michelstadt  
**Tagespflege**  
 • Montag bis Samstag von 8-16 Uhr  
 • Abhol- und Heimbringservice (Rollstuhl, Mobil)  
 • Frühstück, Mittagessen, Nachmittagskaffee  
 • Vielfältige Aktivitäten  
**Pflegeberatung**  
 • Beratung pflegender Angehörige  
**Tagespflege Wolf**  
 Friedrich-Ebert-Straße 47  
 64720 Michelstadt  
**Pflegeteam WOLF**  
 Telefon 06061-703845 • www.pflegeteam-wolf.de

**Haushaltsauflösungen • Entrümpelungen**  
**Antik- und Gebraucht Möbel** An- und Verkauf  
**Michelstadt • Tel. 06061 / 44 29**

**Odenwälder Grünschnittservice**  
 Fällung & Schnitt von Bäumen, Sträuchern, Hecken und Wiesen  
 Spezialfällungen, Obstbaumschnitt, Grünschnittentsorgung,  
 Grundstückspflege, Objektservice, Rasen vertikutieren,  
 Totholzentsorgung, Baumstumpfentfernung bis 40 cm tief  
**Häckselarbeiten, auch im schwierigen Gelände!**  
**Garten- und Landschaftsbau**  
 Garten- Neu und Umgestaltungen, Mauer + Pflasterarbeiten  
 aus Beton oder Naturstein, Terrassen aus Holz oder Stein,  
 Zaunbau, Bewässerungssysteme, Rollrasen, Pflanzarbeiten  
**Hebebühnenarbeiten auf engstem Raum**  
 im Gelände, an und in Gebäuden  
**Hochdruck-Reinigungsarbeiten**  
 Wege, Mauern alles wird wie neu!  
**Inhaber: H.J. Eps ☎ 0170 - 525 45 21**

**Optik Hallmann**  
**WINTERFREUDEN**  
 Kleinsten Hörgeräte zum Nulltarif **0,-**  
 Marken-Gleitsichtbrille nur **249,-**  
 Marken-Lese-/Fernbrille nur **149,-**  
**50,- Winterbonus**  
 ParaRallye Linsen Calvin Klein Rf EMPORIO ARMANI  
\* Bei Vorlage einer gültigen HNO-ärztlichen Verordnung zzgl. 10,- gesetzliche Zusatz-  
 lung. \*\* Ausgewählte Markenfassungen mit Gleitsicht- bzw. Einstärkengläsern 1,5  
 gehärtet u. superentspiegelt. \*\*\* Gültig von 01.01. bis 28.02.2018 ab einem  
 Einkaufswert von 149,- für den Kauf von Fassungen u. Brillengläsern. Nicht mit anderen  
 Aktionen u. Gutscheinen kombinierbar. Gültig nur auf Neuaufträge. Pro Person  
 nur ein Bonus einlösbar. Keine Barablässe möglich. Ausschneiden und in Ihre Optik  
 Hallmann Filiale mitnehmen.  
 Bad König, Bahnhofstr. 2, Tel. 06063 9517171  
 Michelstadt, Braunstr.15, Tel. 06061 7051926  
 Groß-Umstadt, Carlo-Mierendorff-Str. 8, Tel.06078 9673190  
 Optik Hallmann GmbH, Große Straße 8, 24937 Flensburg

+++ WIR SCHLIESSEN + ALLES MUSS RAUS + WIR SCHLIESSEN + ALLES MUSS RAUS +++

# RÄUMUNGSVERKAUF

## wegen GESCHÄFTSAUFGABE

Alle vorhandenen top-aktuellen, hochwertigen Markenmöbel, Markenküchen, Leuchten, Wohnaccessoires, Bürostühle und -möbel, sowie moderne und klassische Teppiche namhafter Hersteller

bis zum  
**1/2**  
PREIS  
**STARK REDUZIERT**



**MATRATZEN-AKTION**  
**2:1** **2 kaufen - 1 bezahlen!**  
Auf ein ausgesuchtes Sortiment

EINRICHTUNGSHAUS  
**SCHMIDT**  
*Natur und Design*

INH. PHILIPP SCHMIDT E.K.  
NEUE LUSTGARTENSTR. 1-3  
64711 ERBACH  
TEL. 06062 / 3420 • FAX 06062 / 62207

www.schmidt-einrichtungshaus.de  
info@schmidt-einrichtungshaus.de

**UNSERE ÖFFNUNGSZEITEN**

MO - FR: 9.30 - 18.30 UHR  
SA: 9.30 - 16.00 UHR

Zwischenverkauf und Irrtümer vorbehalten. Für Druckfehler keine Haftung. Abb. sind Musterbilder.



**Gut und frisch aus dem Odenwald**

## Bestes Wersauer Bullenfleisch

Alles-Drin-Pakete  
in verschiedenen Größen

Vorbestellung jederzeit unter [falkenhof-brensbach@t-online.de](mailto:falkenhof-brensbach@t-online.de)  
Tel. 06161 2043 (Familie Benninghoven)

**Annahmestelle** für Privat- und Familienanzeigen  
in den Fränkisch Crumbacher Nachrichten

**HoPaLa** Der freundliche Laden für Bücher und Geschenke  
**Buch und Spiel** Darmstädter Str. 11 • Telefon 06164-3785

**2 m³** Bauschutt  
**Metall-Schrott**  
**Sperrmüll**  
**Garten-Mischabfälle**  
**Erde-Holzabfälle** **5,5 m³**

## Container-Dienst

### Schmaderer

LIEFERSERVICE+ENTSORGUNG  
**Sand-Kies-Schotter-Humus**  
**... keine Standzeitmiete!!!**  
Inh. Bernhard Pfuhl  
64354 Reinheim

**10 m³** **7 m³**

**Tel. 0 61 62 - 21 31, Fax 91 19 99, Mobil 01 70 - 2 97 29 00**

**GOLDSPAN - Tiereinstreu**

- 24kg Ballen, feiner, weicher Hobelspan
- aus 100% Weichholz
- sehr saugfähig und gelenkschonend.

**Holzpellets zu TOP-Preisen**

- hohe Energieausbeute
- CO2 neutral
- hergestellt aus heimischen Nachholwäldern
- entspricht den höchsten ENplus-Qualitätsstufen
- professionelle Logistik und einfacher Transport

**Gerne mache ich für Sie Ihr passendes Angebot!**

SELBSTABHOLLUNG oder auch LIEFERSERVICE  
Tel.: 0160/7846358 (ab 18:00Uhr)  
oder per whatsapp  
eMail: [matthiasjost74@aol.com](mailto:matthiasjost74@aol.com)

Matthias Jost - Landw. Dienstleistungen - Mergelbachstrasse 27 - 64385 Reichelsheim

**BEILAGEN HINWEIS**

Diese Ausgabe enthält in Teil- oder Vollaufgabe eine Beilage von

**Der Handyladen Bad König**

Wir bitten unsere Leser um Beachtung.

Versuchen Sie es doch mal mit einer Anzeige.

Fränkisch-Crumbacher Nachrichten

2177